سفيرًا لمانيا في تركيبًا

facebook.com/musabaqat.wamaarifa

ابو عبد والبغل

مَنسِتُورَات دَاربَيرُونَت

البيرابر مرايد البيرابر المان المان

بنلم برانسی فون بابن نجانی صدقی

> وَاربَرِوْبِتِ للطبَاعة والنشد بيروت ١٩٥٢

المجموعة السياسية

تعالجا لمرف المشاكل واروع الاسرار العالمية وماسبها السياسية

ظه
١
4
٣
٤
٥
٦
Y
٨
٩
١٠
١١

مقترمته

اصدر فوانس فون بابن ، الدباوماسي الالماني المعروف، مذكراته منذ شهوين فقط ، وقد نقلت هذه المذكرات الى لغات عديدة لاهميتها. ولما تصفحناها وجدناها تتضمن معاومات تهم القارىء العربي ، وقد حصرت هذه المعاومات في القسم الخاص بنشاط فون بابن الدباوماسي في تركيا ابان الحرب العالمية الاخيرة ، ولهذا السبب آثرنا نقل القسم المذكور الى العربية حتى ياخذ القارىء العربي فكرة واضحة عن الدور الذي مثله فون بابن في سياسة النازيين الشرقية .

والكتاب في الاصل مؤلف من خمسة اقسام وهي :

القسم الاول وعنوانه (من الملكية الى الجمهورية) ويستعرض فيه تاريخ المانيا خلال فترة من الزمن ، والقسم الثاني وعنوانه (انهيار ويار) ويعالج فيه حالة المانيا بعد انهزامها في الحرب العالمية الاولى وقيام جمهورية ويار سنة ١٩١٨ وظهور الحركة المتارية ، والقسم الثالث وعنوانه (هتار في الحركم) ويبين فيه الظروف التي ادت الى تحويل المانيا من جمهورية الى دكتاتورية نازية ، والقسم الرابع

وعنوانه (في مهمة الى النمسا) ويعرض فيه المهام الدباوماسية التي القيت على عاتقه لتحقيق فكرة الاتحاد الالماني النمساوي المعروفة بالانشاوس، واخيرا القسم الخامس وعنوانه (من انقرة الى نورمبرغ) وهو الذي ترجمناه في كتابنا هذا .

وفون بابن بحد ذاته شخصية غامضة فهو رجل منحدر من الارستوقر اطية الالمانية، خدم الدباوماسية الامبراطورية، وكان كولونيلاً في الحرب العالمية الاولى، ثم تعاون مع النازيين، ولماقدم امام محكمة نوره برغ برأت ساحته من تهمة جراثم الحرب، وانصرف الى كتابة مذكراته، وهو يقيم اليوم في انكلترا .

وفي هذا الكتاب بيان جلي عن السياسة الالمانية في الشرق الادنى . . وفي مطالعته عبرة وفائدة .

نجانی صرتی

بیروت نوفمبر ۱۹۵۲

القسر الاول

العودة الى المانيا – ربنتروب رجل صعب – النماس للك السويد – ابطاليا تغزو البانيا – عرض منصب انفره – شروطى – هنار يلغى الانفاقية البحرية – الوصول الى استنبول – المخاوف التركية – توسلت لربنتروب وشبانو – قابلت هنار مرة ثانية – ربنتروب يطبر الى موسكو – الحرب مع بولونيا – انكسار المانيا محتوم – مهرئة احتمالات.

اعلان الحرب

عدت من النمسا الى بيتي في واللرفانجن في المانيا ، وكانت املاكنا تقع في القسم الاوسط من خطط سيغفريد ، فشعرت بسعادة لا مزيد عليها لتمكني من رؤية عائلتي والعناية بشؤوني الحاصة بعد فضاء ست سنوات في اعمال دبلوماسية متواصلة ، غير ان ما شاهدته من استعدادات للحرب قد هز نفسي وسيم سعادتي . وبالاضافة الى ذلك كنت متيقناً بانني ساقدم الى المحاكمة بنهمة الحيانة لانني ارسلت الى النمسا الملفات التي تتضمن تقاريري الحاصة المرفوعة الى هنار .

كان كتار وكاغنيك قد سلما الملفات الى احد اقارب الاول وهو صاحب مصرف في زوريخ ، ولا علاقة لموت كتار المفاجى، بهذه القضية ، فقد اختفت معالمه قبل ان تتاح الفرصة لرجال الغستابو من الشروع بالتحقيق بصدد الملفات ، الا ان ملاحقتهم المتواصلة قد مكنتهم من الاهتداء الى الاثر الذي يكشف لهم الستار عن مكان الوثائق المخفية .. وفي رأبي انهم لو تمكنوا من وضع ايديهم عليها لقدموا لهيدريش المبررات الكافية « لاختفاء » كتار ، ولوجدوا فيها المعاذير لتصفية الحساب معي .

ذكر والترهاغن في كتابه (الجبهة الداخلية) الذي نشر بعد الحرب ان هيدريش كان يعض اصابعه ندماً لتمكيني من الفرار ابان حركة العصيان التي قام بها روهم ، وقد عهد هيدريش فيما بعد الى احد رجاله ان يقضي على باية وسيلة كانت .

انني لم ارسل الى سويسرا وثائق تديني امام الفسنابو، الكنني لا اعرف بالضبط اذا كان كتار لم يخف فيها مشاريعه الحاصة بوضع حد لطفيان هتار، او لم يضع في طياتها ما تناولته مشاريعنا بهذا الشأن، ولذا عقدت النية على ان ارسل كاغنيك الى زوريخ مزوداً بجواز سفر صادر عن محتب المراسلات الدبلوماسية التابع لوزارة الحارجية، وطلبت منه ان يعيد الملفات الى المانيا، ولما تعذر على كاغنيك وضع كل المفات الى المانيا، ولما تعذر على كاغنيك وضع كل المفات الدبلوماسية، دون ان يستلفت انظار رجال الفستابو على الحدود، عمد الى اشعال النار في معظمها وعاد بما تبقى الية.

وكان الفستابو في تلك الاثناء قداشتم بعض الرائحة بصدد نشاطنا هذا ، فتلقيت تحذيراً من رئيس قسم المراسلات الدباو ماسية في وزارة الحارجية يقول فيهان الاوامر على وشك الصدور لاعتقال كاغنيك فسهلنا له مهمة هربه الى السويد على وجه السرعة ، ورأيت ان من الانسب اعادة ما تبقى لدي من ملفات الى هتار نفسه ليطالعها وليرى فيا اذا كانت تتضمن مواد تدينني وتقدمني الى الحاكة .

وقد اكدت له شخصياً بانني ارسات هذه الوثائق الى سويسرا بعد اعفائي من منصبي كسفير لالمانيا في النمسا ، حتى المكن من اثبات ضحة السياسة الني اتبعتها في تلك الديار. واستمر هذا التوتر قائماً اسابيع عديدة الى ان وقعت حوادث هامة حملت هتلر وغورينغ ان يطلبا من همار وهيدريش اسقاط القضية .

لقد علمت من الصحف لاول مرة بازمة السوديت ، وكانت اولى تدخلاتي بهذا الشأن ان ارسلت برقية وانا في غودسبرغ الى هتار، ووجهت رسالة الى المستر شامبرلين بعد الانتهاء من محادثات مونيخ . اما برقيتي الى هنار فقد ذكرته فيها بالوعد الذي قطعه على نفسه بان يجلب السلام للشعب الالماني ، ورجوته الا يضيع الفرصة للوصول الى انفاق مع بريطانيا العظمى .

والمعروف ان انتقادات شديدة قد وجهت الى شامبرلين ، ومعظمها جائر ، لانه قام بزيارة لالمانيا ، ولنوقيمه انفاقية مونيخ.. والواقع ان المستر شامبرلين قد أراد من هذه الحطوة الوصول الى هدفين: اولاً – اعطاء بريطانيا الوقت الكافي لنسلح نفسها ، وثانياً – تحقيق سلم شريف باي ثمن كان .

وكان فرح الشعب الالماني عظياً عندما علم باتفاقية مونيخ لانها ادت الى تفادي وقوع الحرب ، اما الرسالة التي وجهتها الى شامبرلين فقدامتدحت فيها شجاعته الادبية لجيئه الىالمانيا وتوقيعه الاتفاقية المذكورة ، فاجابني على رسالتي برسالة اخرى فقدتها ابان الحرب لكنني اذكر منها عبارة تقول : «كنت جد مسرور

الموصول الى قلب المانيا ».. وسرعان ما خيبت امالنا حين القي هتار خطاباً في سار بروكن اعرب فيه عن سخطه على بريطانيا لشروعها بالتسلح .. فبينا كان ربنتروب يوقع اتفاقية سلمية اولية في باريس ، وكنت ادعو البها منذ زمن طويل ، كان هتار يعمل على تحطيم الآمال المعقودة على حل المشاكل الاوروبية .

وفي الحامس من نوفجبر ١٩٣٧ وضع بروتوكول هو سباخ بين هنار وغورينغ وبعض القادة العسكريين ، وقد قرروا فيه ان الحرب لا بد منها ، وعينوا الوقت اللازم للهجوم على النمسا وتشكوسلوفاكيا . . وقد اعرب هنار في هذا الاجتماع عن سخطه على تدخلات شامبرلين التي نتعارض معمشاريمه التوسعية ، غير ان الاستقبال الحاسي الذي لقيه رئيس الوزارة البريطانية في لندن ، وسلوك موسولني ودلاديه في مؤتمر مونيخ ، قد ارغما هنار على الميل الى سياسة النفاهم موقتاً .

وحدثت لي في ذلك التاريخ مناوشات مع ربنتروب ، فقد تلقيت وقنئذ دعوة لالقاء محاضرة في الجمية السويدية الالمانية في ستو كهولم فقبلت الدعوة بطيبة خاطر، اذ كان لي في السويدالكثير من الاصدقاء ، وكان ملك السويد نفسه يبدي اهتاماً خاصاً بنشاطي السياسي، ولما اعتزمت السفر استدعاني ربنتروب وطلب مني ان اطلعه على نص المحاضرة فقات له انه تطاب المستحيل لانني لا افرأ من نص مكتوب ، ولو افترضنا انني كتبت المحاضرة فلا استسيغ عرضها عليك .. فاجابني غاضباً : لقد حدث

والقيت خطاباً في ماربورغ مضاداً لسياسة الدولة !..

فقلت له انني القيت ذلك الحطاب بوصفي نائباً لمستشار الريخ وانت لا تستطيع الحكم على ذلك الحطاب او نقده ، فاذا كنت لا ترغب بان احاضر في ستوكهولم فانني مرسل برقية الى ملك السويد اعتذر فيها عن القاء المحاضرة.. وبهذه العبارة انهبت حديثي مع شخص تسيطر عليه الاوهام ، ويخضع لمركب نقص واضح.. وحين همت بالحروج استوقفني واعتذر لي عما بدر منه وقال انه ليسره جداً ان اعمل لتوثيق عرى الصداقة الدولية ، وتوضيح السياسة الالمانية الحارجية التي يعتورها بعض الاضطراب .

وكانت محاضرتي دعوة الى الامم الاوروبية لنتحد من اجل الدفاع عن السلم، وسألت ملك السويد بوصفه عميد ملوك اوروبا أن يُفهم هتار بائ السياسة الالمانية لا تؤدي الا الى الحرب، وان الطريق معبدة الآن للحلول السلمية، وذلك بعد عقد اتفاقية مونيسخ وزيارة وبنتروب الى باريس. فرحب الملك بهذه الدعوة ووعد بالعمل على تحقيقها، لكنني علمت فيا بعد ان حكومة اشتراكية استلمت الحكم في السويد.

وحين عدت الى بولين وجدت ربنتروب يقطر لطفاً ويعرض على منصب سفير الريخ في تركيا وكان هذا المنصب شاغراً منذ ثلاثة اشهر فاعتذرت اليه . . ثم عاد وجدد العرض في شهر فبراير ١٩٣٩ فرفضته للمرة الثانية .

وتطورت الحوادث السياسية وتفاقمت ، وكانت مقابلة بين

هنار والرئيس التشكوسلوفاكي ، ثم زحفت القوات الالمانيـة على براغ ، فحنث هتار بالوعد الذي قطعه على نفسه في مونيخ، وتحطمت سمعته كرجل دولة .

ولما كنت اتعالج في مصح ويس هيرش في دريسدن حدثني ربنتروب بالتلفون وطلب مني الا ارفض المنصب المعروض علي في تركيا ، فاستفسرت منه عن السبب الذي حمله على اثارة هذه المسألة للمرة الثالثة ، اجاب ان ايطاليا غزت البانيا فجأة دون استشارة الفريق الثاني من المحور ، واضاف قائلًا ان الغزو الايطالي يزيد الحالة في اوروبا تعقيداً .

كان هذا الحديث غريباً من شخص اثبتت اعماله على انها لا تحمل حسن النية للتضامن الاوروبي.. وكان من الطبيعي الا استطيع اخذ صورة جلية عن اقتراحه بالتلفون فانهيت أقامتي في درسدن وتوجهت الى بولين .

حدث ذلك يوم الجمعة الحزينة ، في السابسع من شهر ابريل ١٩٣٩ ، ولن انسى ذلك التاريخ ابداً . . وكان على ان افكر جيداً في ان اقبل ضد ارادتي منصباً يجعلني في نضال نفسي لمدة خمس سنوات أخر . . وسرعان مسا اوجزت القضة وحددت معالمها ، كنت اعرف وفاقاً لمعلوماتي السابقة ان كمال اتاتورك قد نبه خلفاء لان يكونوا على حذر من احتال هجوم مفاجىء على الدردنيل تشنه بالدرجة الاولى ايطاليا الفاشستية . . فمهاجمة البانيا ، وتصريح الكونت شيانو بان ايطاليسا تعتزم الاحتفاظ

بثلاثين فرقة ، امران يؤكدان الخاوف التركية ، فاتاتورك وخليفته عصمت اينونو عقدا اتفاقيات مع دول البلقان وكانت الغاية منها كما يبدو ايجاد خط دفاعي اولي يقي تركيا خطر الهجوم الايطالي .. غير ان رومانيا قد وقعت اتفاقية تجارية مع المانيا وهي تعني النقرب الى دول المحور ، ثم ان بلغاريا بدورها رفضت الانضام الى الحلف البلقاني، وراحت تظهر ميلها الى المانيا وعدائها لتركيا .. وهكذا غداحلم موسوليني بصدد جعل البحر المتوسط (نوسترا ماره) اي بحرنا ، خطراً اكيداً .

لقد غدت الحالة في اوروبا اكثر تعقيداً بما كانت عليه قبل التوقيع على اتفاقية مونيخ . . فالبعثات البريطانية والفرنسية كانت تتفاوض في موسكو لعقد ميثاق للمساعدة المتبادلة بالاتفاق مع بولونيا ورومانيا ، والحكومة البريطانية تبدي اهتماماً خاصاً بتنسيق الخطط الدفاعية في بولونيا ، ورومانيا ، واليونان ، وتركيا . وقد اكد لي السير نفيل هندرسون ، سفير بريطانيا في براين ان بالمستطاع انقاذ الموقف اذا قبل لهتار صراحة ان اي اعتداء جديد يقوم به ، سيؤدي حتماً الى اشعال نار الحرب الكونية ، وان من المكن الغاء معاهدة فرساي ، وحل قضة بمر دانزيغ دون اللجوء الى كارثة عامة .

وهكذا وجدت نفسي في موقف محـير شبيه بالموقف الذي تعرضت اليه سنة ١٩٣٤ ، فقد 'طلب مني بعد مقتـــل المستشار النمساوي الدكتور دولفوس ، ان اقوم بمهمة شاقة في النمسا

فقبلت الطلب، واثرت بذلك استفراب العدد الكبير من اصدقائي الذين يعرفون وجهات نظري في النظام النازي، وكان اقربهم الي ويلهلم فون كتار الذي اغتاله النازيون فيا بعد ..

اجل ، وجدت نفسي في موقف محير فاعملت الفكر كثيراً واستشرت كثيراً الى ان وصلت الى نتيجة صحيحة وهي : ان انقاذ المانيا بل والعالم كله من خطر الحرب افضل بكثير من أن ارتدي ردائي العسكري القديم واقاتل قتال البائس في احد خنادق خط سيغفريد . . لقد قررت ان ابذل كل ما في وسعي لتحاشي الكارثه ، وقبلت الدعوة الموجهة الي من هذا النظام الشيطاني لتمثيل المانيا في الديار التركية .

فاول ما اشترطته على هتار لقبول العرض هو ان يضعني تحت امرته مباشرة ، وان يعطيني الضانات الكافية من تدخلات رجال الفستابو في اعمالي ، فقبل هتار هذا الشرط وجعل جميع اتصالاتي به عن طريق وزارة الحارجية .. واذكر بهذه المناسبة انه حمل على موسوليني لنأزيمه الحالة بالاعتداء على البانيا وقد تناسى ان رحفه على تشكوسلوفا كيا كان اكثر من جرية ، كان حمافة .

وفي الثامن والعشرين من ابريل ١٩٣٧ التي هنار خطاباً في الريخستاغ هاجم فيه بلهجة فيها الشيء الكثير من الفروسية ، طلب الرئيس روزفلت بائ يكف هنار عن القيام باعتداءات جديدة ، واعلن الغاء الاتفاقية البحرية المعقودة مع بريطانيا ، كما اعلن الغاء اتفاقية عدم الاعتداء المعقودة بين المانيا والمرشال

بلسودسكي .

وكم كانت الفائدة عظيمة لو تمكن المستر شامبراين من اقناع الانحاد السوفياتي التوقيع على اتفاقية مع بولونيا حتى ولو كانت على حساب بعض اراضيه المتاخمة للحدود البولونية ... فلو تمكن الرئيس الانكليزي من ذلك لاحجم هتلر عن مهاجمة بولونيا ، ولوجد نفسه بين نارين .

* * *

وفي نهاية ابريل ١٩٣٩ استقليت قطار الشرق السريع في طريقي الى انقره وفي نفسي قتام .. لقد قلت لربنتروب صراحة بان مهمتي في انقره هي المحافظة على السلم وتهدئة الحواطر السياسية في اوروبا ، فوافقني على ذلك .. ثم حددت مهمتي في تركيا وهي ان اؤكد للاتراك باننا سنبذل ما في طاقتنا لتحاشي خطر الحرب الاوروبية ، واننا سنطلب من اصدقائنا الايطاليين اعطاء النأكيدات المقنعة بالا يهددوا مصالح البلقان وتركيا ، واننا سنحافظ على الحالة الراهنة في تركيا على الا تدخل في واننا سنحافظ على الحالة الراهنة في تركيا على الا تدخل في حلف موجه ضدنا .

فاقر ربنتروب هذه السياسة وصدق عليها هنلر ايضاً .

وما ان وصلت استنبول حتى اضطربت للانباء القائلة بان ستالين اوفد مبعوثاً خاصاً الى انقرة لاجراء محادثات هامة مع الحكومة التركية ، فتابعت سفري الى انقره في مساء اليوم الذي وصلت فيه استنبول وقدمت اوراق اعتادي الرئيس عصمت

اينونو في صباح اليوم التالي، ودار بيننا حديث مطول قال فيه الرئيس ان غزو ايطاليا لالبانيا يشكل خطراً جدياً وتساءل عن موقف المانيا من هذا الغزو وهي حليفة لايطاليا .

فاكدت له ان المانيــا مستعدة لتقديم كل الضمانات التي تدعم نواياها السلمية .

فقال الرئيس التركي ان في ابقاء ايطاليا العدد الكبير من فرقها في البلاد الالبانية ، واقامتها التحصينات الهائلة في جزر الدوديكانيز ، لدليل واضح على سياستها الاستفزازية ، وتساءل مرة اخرى فيا اذا كانت المانيا تنوي دعم السياسة الايطالية هذه ?..

فنفيت بشدة ان يكون لالمانيا اية علاقة بالمسلك الايطالي وقلت له ان هتار وربنتروب يقدمان كل الضانات الكافية لتهدئة الحواطر التركية .

فقال الرئيس انه مزمع على توقيع اتفاقية مع بريطانيا وفرنسا . . فرجوته ان يعطيني الفرصة الكافية لمراجعة برلين حتى يتُمكن هتار من اقتاع موسوليني بضرورة تلطيف الجو ، فوعدني بان ينتظر نتائج مساعي .

واخذت احبر برقية مسهبة لهنار وربنتروب ضمنتها تقريري بصدد المخاوف التركية ، وافترحت عليهما فيهما ان يضغطا على الطالبا لتخفض من حاميتها في البانيا الى الحد الادنى الذي

يمكنها من المحافظة على الامن والنظام فقط . . وسألتهما ان يقنعا موسوليني بان يتنازل لتركبا عن جزيرتين صغيرتين لا اهمية لهما من جزر الدوديكانيز تقعان بالقرب من المياه التركية .

تم وضعت مذكرة لوزارة الحارجية الالمانية ، ووزعت منها نسخاً على قواد الجيوش الالمانية بقصد افهامهم ان اشتراك تركيا مع الحلفاء في تطويق المانيا هو نتيجة طبيعية لمخاوفها ، وانعكاس لوضعها العسكري المشرف على شرق البحر الابيض المتوسط ، وقلت في تلك المذكرة : « ان اختلال التوازن في الجنوب الشرقي من اوروبا هو جزء من توتر الحالة العالمية ، غير ان الموقف الذي اتخذته تركيا من اشتراكها في تطويق المانيا السياسي هو امر خطير بالنسبة للسياسة الالمانية؛ واذا كانت المسألة الالبانية ، او قضية الممر البولوني ستفضيان الى خلاف مسلح ، فان هذا الحلاف في الاوضاع الحالية سيفضى حمّا الى نشوب حرب عالمة .

لقد اثبتت لنا حرب ١٩١٤ – ١٩١٨ ان بريطانيا لا تغلب على أمرها ان لم تقطع شرايينها بادى، ذي بد... واعني بهذه الشرايين طرق مواصلاتها الى الشرق الاقصى ، وطرق تموينها بالبترول عصب الحرب الحديثة ، او بعبارة اخرى قناة السويس والحليج الفارسي .

كانت تركيا حليفة لنا في الحرب الماضية ، لكننا الحفقنا معها من تحقيق هذا الهدف ، ووجودها اليوم في الجهة المعارضة



فود بابق وربنروب بخدئاد في الففيز المركية

لا يمنحنا اية فرصة لتحقيقه بالمرة .. ان تركيا هي مفتاح الوضع العسكري في الشرق الادنى ، فاي جانب يوفض استخدام اراضيها بمثابة قواعد للعمليات الحربية فانه يتخلى بالفعل عن السيادة على الشرق الاوسط .. فالمطلوب من المانيا اليوم ان تركز اهتامها للمحافظة على السلم ، واي حرب تدفعنا اليها السياسة الايطالية الاستعمارية ، او سياستنا الاستعمارية بالذات ، ستنهي الى الفشل منذ اليوم الذي تبدأ فيه ! .

وكانت نتيجة مسماي هذا ان استقبل الكونت شيانو الهر فون ماكنزن سفير المانيا في روما ، والسنيور اتوليشو سفير ايطاليا في برلين ، اللذان لفتا نظره الى المخاوف التركية وطلبا منه بعض الضانات . . فاجاب بلسان موسوليني ان الاتواك يستحقون الهجوم لانهم يخشون الحرب! . .

اما ربنتروب فقد اثارته مذكرتي وكتب لي قائلًا بانه لا يحق لي ان اوجهها الا له فقط ، في حين انني قصدت من توزيعها على قواد الجيوش افهامهم بان الحرب الاوروبية هي انتجار لالمانيا ، وقدمت لهم البراهين التي تثبت وجهة نظري هذه ، مستنداً الى اختباراتي في حرب ١٩١٤ حين كنت اقاتل في فلسطين والصحراء السورية .

ولما عدت الى برلين وجدت نفسي محاطاً عمالم الزينة لمناسبة التوقيع على التحالف الالماني الايطالي ، وقد اقيمت في الليلة التي تلت التوقيع حفلة ساهرة في قاعة المستشارية فقررت ال اغتنم

الفرصة واتحدث الى شيانو صراحة في السياسة الاوروبية ، وفي المسألة التركية ، وقلت له بعبارات شديدة ان تركيا تخشى الوضع في البانيا والدوديكانيز ، وسألته ان يعمل على تبديد هذه المخاوف التركية ، فكات يصغي الي وينفعل شيئاً فشيئاً ، ولما انتهبت من حديثي اعتذر لي بلطف ، ثم راح كالعاصفة الى حيث يقف ربنتروب وصار بخاطبه مستعملا الكثير من الحركات العصبية .

وفي وقت متأخر من تلبك الليسلة جاءني ربنتروب ووجهه ينقد من الغضب وقسال لي : من طلب منك تقديم النصائح للكونت شيانو في سياسة ايطاليا الحارجية ?..و من هو المسؤول عن السياسة الالمانية انا ام انت ?.. ان شيانو لحانق !..

فقلت له: انني لا ابحث عن مسؤولياتك في السياسة الحارجية، لكنني لا اسمح لاحد ان بحرمني من حقي في التحدث الى وزير الحارجية الايطالية في الحالة العامة الحطيرة . . فمنذ ثلاثة اسابيع ارسلتني الى انقره لانقذ الموقف في الجنوب الشرقي . وكان علي ان اعرض على شبانو الوضع في تلك المنطقة كما عرضته عليك ، واذا كنت ترى في عملي هذا خطأ فانني اقدم الك استقالتي على الفور شاكراً .

وفي اليوم التالي دعاني ربنتروب الى مأدبة اقامها على شرف شيانو، واعتذر لي عما بدا منه من لهجة شديدة، وسألني ان اتحدث الى شيانو من جديد.. فكان الوزير الايطالي يسايرني من جهة، ويهبب من جهة اخرى بقنصل ايطاليا في تركيا السنبور

دي بيبو إن يرصد على العيون وان يترقب ﴿ دَسَانُسِي ﴾ !..

وحين عدت الى تركيا اخذت اكثر من تبادل الزيارات مع الوزراء الاتراك وزملائي الدبلوماسين، واخص منهم بالذكر السيد سراج أوغاو وزير الحارجية التركية ، فهو رجل نبيل وصريح ، فكنا نتبادل الآرا. ونعالج الامور مجرية تامة ، اما وكيل وزارة الخارجية الدائم السيد نومان مينمنجي اوغلو فهو رجل قدير قدم لبلاده خدمات جليلة ، وكان كلامه لا يتناقض مع فعله ، ولم يخف رأيه في المانيا الهتارية بقوله دائمًا انهـا مصدر متاعب لا حصر لهـــا .. وفي رأيه ان تركيا مجاجة الى وضع مستقر في اوروبا ، وبانهـــا تطمح بان ترى المانيا قوبة الجانب تقف في وسط اوروبا مناوئة للخطط الروسية في الدردنيل ... وان تركبا نبحث عن سلامتها، وعن التزاماتها المنصوصة في الميثاق البلقاني.. واما انا فكنت اتجنب مجادلته في هذه الامور واحصر همي باقناعه بانني رجل احب المحافظة على السلم ، ولهذا السبب فقط اخذت على عائقي مهمتي الدبلوماسية في تركبا بالرغم من تجاربي الكريهة للنظام النازي .

وفي احد اجتاعاتي بالسيد مينمنجي اوغلو وصفت له شخصيتي هتار وربنتروب وسألتهان يغتنم فرصة سفره الى باريس ويزورهما في المانيا فلعله يستطيع التأثير على ربنتروب ويجعله ينحو نحو الاعتدال .

ولما زار الوكيل التركي وزير الحارجية الالمانية انقلبت الآية

وراح هـذا الاخير يقنع ضيف بان تتخلى تركبا عن سياسة التحالف مع الدول الغربية ، وان تنضم الى دول المحور ، مزيناً له عظمة القرى الالمانية الايطالية المتحدة، ورغبة المانيا في السلم، وعارضاً عليه صوراً براقة عن انحلال الامبراطورية البريطانية!..

وتلقيت ذات يوم برقية تنبؤني بوفاة والدتي ، فسافرت الى المانيا لاحضر جنازتها ، ولما بلغت العاصمة الالمانية وجدت الحالة السياسية قد بلغت الذروة ، فطلبت مقابلة مستعجلة مع هنار .. ولما كنت في طريقي الى برختسفادن في العشرين من اغسطس ١٩٣٩ دهشت لمرأى الطرقات وهي تعج بطوابي بطوابي الجنود.. فالنجنيد يجري على قدم وساق ، ولما استفسرت من هنار عن الحلاف البولوني ابتسم واجابني بروح مرحة : اقول لك سراً ، الحلاف البولوني ابتسم واجابني بروح مرحة : اقول لك سراً ، الفرنسية مع روسيا ، وسيطير الهر فون ربنتروب الى موسكو غداً ليوقع اتفاقية عدم اعتداء مع الاتحاد السوفياتي .

لقد اذهاني هذا النبأ ، لكنني سررت له لانه يضمن السلم المرجو ، فاذا ما اصبحت روسيا حليفة لالمانيا تضطر بولونيا لان تصل مع المانيا الى اتفاقية معقولة بصدد بمر دانزيغ ، فتنفست الصعداء وهنأت هتار على فوزه الدبلوماسي العظيم هذا ، وخيل الى اننا عدنا الى فكرة بسمارك القائلة بان روسيا هي الحطر الذي يهدد اوربا ، لكن على المانيا ان تكبح مطامحها عن طريق النفاهم معها .

وقلت لهتار ان الاتفاقية الالمانية الروسية ستدعم مركز المانيا في اوربا الوسطى اكثر من السلاح نفسه ، فابتسم ثانية ولم يفه بكلمة واحدة تنبى، عن مشاريعه الميكيافيلية بصدد الهجوم على بولونيا والغدر بها .

وفي صباح ٢٦ اغسطس ١٩٣٩ ذهبت الى مطار برلين لتوديع ربنتروب ، ثم طلعت جريدة (بيوباختر) وهي تحمل في صفحتها الاولى صوراً التقطت لنا ونحن نقف جنباً الى جنب ، وصار الناس يلغطون بانني لعبت دوراً كبيراً في التوقيع على الاتفاقية الروسية الالمانية ، وقيل بعد ثلاثة ايام انني قابلت سفير روسيا في تركيا على باخرة في عرض البوسفور وتباحثنا مفصلا في تقوية عرى الصداقة بين البلدين ، والواقع انني عدت الى استنبول مقتنعاً باننا اجتزنا اردأ الاحوال ، واعربت عن رأبي للحكومة التركية بان الاتفاقية الالمانية الروسية ستساعد على حل الحلاف الالماني البولوئي .

وحدث ما لم اتوقعه قط ، فقد هاجم هنار بولونيا في اواخر اغسطس ١٩٣٩ ، عاملًا على فرض حله للمسألة البولونية بمفرده ضارباً بالتهديد البريطاني الفرنسي عرض الحائط.. وفي الثالث من سبتمبر ١٩٣٩ اعلنت بريطانيا الحرب على المانيا .

فادركت منذ ذلك الحين ان نهاية المانيا دنت .

كانت سكرتيرتي الامينة فراولين ماريا روز قد دونت في مذكراتها اثر اعلان الحرب هذه الكلمة : ﴿ استمعنا الى نَبْأُ

اعلان انكاترا الحرب على المانيا من راديو السفارة في انقره ، فخرجنا جميعاً ، وبيننا السفير فون بابن الى حديقة السفارة ، فرأيته شاحب اللون ، مضطرب الاعصاب . . ثم النفت نحوي وقال لي سجدلي علي هذه العبارة : ان هذه الحرب لأعظم جريمة افترفها هتار وعصابته ! . .

وكنت في حيرة من امري ازاه هذا الوضع المفاجى، أأعود الى وظيفتي في الجيش برتبة كولونيل، أم ابقى سفيراً في تركيا، أم استقيل ? . .

وبقیت فی ترکیا لارکز جهودي من اجل حصر الحرب، وتحدید اخطارها .

القسم الثاني

مجاملات دبلوماسی: — روسیا والحیاد الزکی — المساعی لاجنزاب بلغاریا — الوساط الهولاندیز — نصی الصلح — مشاکل مع ربنتروب فی برلین — هنلر ومعاهدة وستفالیا — فشل الهجوم السلمی — حدیث مع الملك بوریس — دخول ایطالیا الحرب — ازعاج الازال — هنلر حافد علی انبکلترا — فصد تقریر ماسیفلی — ایطالیا تهاجم البونان — الانزامان الترکیز — تاکیدانی لعصمت نهاجم البونان — الانزامان الترکیز — تاکیدانی لعصمت اینونو — زیارة مولوتوف لبرلین — شروط روسیا

قرار هتلر المشوءومر

في انقره شارع رئيسي واحد هو شارع جنكاية ، وقد وجدنا انفسنا نعيش فيه مع اعدائنا الدبلوماسيين ، والجار حذو الجار، وكنا اذا ما تقابلنا فيه بالمصادفة تظاهركل منا انه لا يرى زميله، ويستثنى من هؤلاء الدبلوماسيين الاعداء السفير البريطاني السير هيوج كناتشبول هيجيسون ، فكان يرفع قبعته كلما صادفني او صادف زوجي وكنت ارى في مسلكه لطفاً اقابله بالمثل .

اما الدباوماسيون المحايدون فكانوا قلة ومنهم المستر لاردي وزير سويسرا المفوض الذي كان يقوم بدور الوسيط بيننا وبين السفير البريطاني لكنه كان يعطف شخصياً على قضية الحلفاء.. ومنهم ايضاً بمثل هولاندا الدباوماسي الرائد فيليب كريستيان ويسر ، فقد تحدثت اليه كثيراً ثم اخذنا فيا بعد نعمل معاً على وضع خطة لاستتباب السلم في العالم .

وحين كانت الحملة البولونية تسير في مجراها ارسل سفير المانيا في موسكو ، الكونت شولنبرغ ، تقريراً مؤرخاً في الثاني من سبتمبر ١٩٣٩ ، يتعلق بمفاوضة الروس لتركيا لنظل الاخيرة ملتزمة جانب الحياد ، وكنت انا الذي نبهت وبنتروب الى

ضرورة الاكثار من الدول المحايدة لحصر النزاع والحيلولة دون توسيع شقة الحرب . . اما بريطانيا فكانت تحاول اقناع رومانيا بان تقدم مساعدة عسكرية لبولونيا ، وكانت محاولتها هذه تهدد الحياد التركي الذي كنانصبو اليه .

وفي ١٧ سبتمبر ١٩٣٩ احاطنا شولنبورغ علما بان تركيا عرضت على روسيا افتراحاً لتوقيع انفاقية للمساعدة المتبادلة على ان لا توجه ضد بريطانيا وفرنسا . . وقام الحلفاء بمشروع آخر يدعو الى تأليف كتلة بلقانية ضد المانيا ، وبوغوسلافيا ، والبونات ، وتركيا ، مع السعي لاجتذاب بلغاريا الى احضان هذه الكتلة . . فالبلغار كانوا حانقين على الحلفاء لان معاهدة الصلح لسنة ١٩١٨ قد انتزعت منهم مقدونيا واعطيت ليوغوسلافيا ، ودوبروجا لرومانيا ، ومناه دبداغاش للونان .

وفي هذه الاثناء بحثت مع زميلي الهولاندي الشروط التي نضمن بها السلم بعد انتهاء الحملة البولونية ، وكان رأبي في ذلك ان تمنح بولونيا الاستقلال على ان تتنازل عن بعض اراضها الغربية الى المانيا ، وان تعاد السيادة لبلاد النشك والسلوفاك على ان تظل مرتبطة بمعاهدة تحالف مع المانيا .. ولما اختمر هذا الرأي في رأسي قررت عرضه على ربنتروب وهتار في اسرع وقت بمكن .

وفي ١٨ اكتوبر ١٩٣٩ توجهت الى برلــين وكان ربنتروب

طريح الفراش ، ولما علم بمهمتي سألني ألا أفاتح هنار باي مشروع يرمي الى السلم . . لكنني لم اعباً بتحذيره وتحدثت الى هنار وشكوت اليه سلوك ربنتروب ، وعرضت عليه فكرة السلم ، فسألني الا آخذ أقوال ربنتروب بكثير من الاهتام لانه أصبع عصبي المزاج . . أما المشروع فقابله بهز كتفيه ، ولما الحجت عليه وضع يديه على كتفي متودداً وقال : هكلا يا عزيزي فون بابن ، هذه فرصة مناسبة لنهزيتي معاهدة وستفاليا المعقودة سنة المحدد أو المحدد وستفاليا المعقودة سنة المحدد أو المحدد المحدد وستفاليا المحدودة سنة المحدد المحدد وستفاليا المحدودة سنة المحدد المحدد المحدد وستفاليا المحدودة سنة المحدد المحد

فمصيبة هتلر انه كان يستوحي سياسته من اناس غير مسؤولين وكل شخص من حاشيته يعتبر نفسه خبيراً في السياسة الخارجية ومنهم بوهـــل ، وروزنبرغ ، وبورمان ، وغوباز ، ومصور المستشارية هو فمان ، والسيدات اللواتي كن يترددن على القيادة العامة بين حين وآخر!..

فخرجت من عنده حانقاً على الوضع الداخلي اكثر من اي وقت مضى ، وتوجهت الى غورينغ اســـأله المعونة فاجابني بانه يرحب شخصياً بانهاه الحرب ، لكن ربنتروب وهتار لا يويدان التخلي عن محاربة بويطانيا ولا يستطيع هو ان يغير قرارهما هذا، ثم سألني ان اكون اكثر حذراً في احاديثي مع الدبلوماسيين الاجانب بصدد تغيير النظام في المانيا ، او بصدد اعادة الملكية اليها والا فانني اهي النفسي ما لا اريده لها!..

وهكذا انتهى مسعاي من اجل السلم بالفشل الذريع وعدت

خائباً ، وفي صوفيا قابلت بوريس ملك بلغاريا ولم اقل له بانني فقدت كل امل لحصر الحرب ولكنني طمأنته بانني سافعل المستحيل لضمان الحياد التركي ، وكان الملك برى ان نظل بلاده على الحياد في حين انه يعطف على مساعي المانيا لالغلاماء مساوى، معاهدة فرساي ، اما فيا يتعلق بالاتراك فكان خصا لهم بالغريزة وسألني الا آخذ تشدقهم بالحياد بعين الجد .

واطلعت زميلي الهولاندي في انقره على فشل مهمتي السلمية فتأثر كثيراً ، واطلع بدوره السير هيجيسون على اخفاقنا هذا فدونه السفير البريطاني في مذكراته .

وفي يناير ١٩٣٩ وجهت مذكرة ثانية الى هتار قات له فيها ان افوى سلاح يستعمله الحلفاء ضدنا وصفهم النظام النازي بانه نظام دكتاتوري خانق للحريات ، وان ليس لالمانيا رداً على ذلك الا بالعودة الى الحياة الدستورية واعطاء الالمان الحرية لتقرير مصيرهم دون ان مخشوا الاعتقال والاعدام . لا ادري ما حل بهذا التقرير ، لكنني علمت ان وكيل وزارة الخارجية الألمانية الهر هابيخت قد استحسنه ، لكنه قتل فيا بعد في الحيهة الروسية .

 باعلان الحرب على المحور ولم يعفها من هذه الالتزامات الا الفقرة القائلة بان تركيا تكون في حل من اعلان الحرب اذا رأت نفسها مهددة من دولة ثالثة ؛ وكان من الجلي ايضاً ان دخول تركيا الحرب الى جانب الدول الفربية سيدفع الروس الى اثارة مطاليبهم بالدردنيل ، وعلى ذلك لم اتردد لحظة واحدة في عرض هذه الحجة القوية على سراج اوغلو ومنيمنجي اوغلو لاقناعها بضرورة التزام الحياد .

ومن الطريف ان نقرأ في مذكرات السفير البريطاني المستر هيجيسون ان السبب الرئيسي في عدم قيام الاتراك بالتزاماتهم العسكرية يرجع إلى رداءة معداتهم الحربية ، ثم انهم لم يعرفوا بالضبط اين سيقاتلون ، كما انهم كانوا يفتقرون الى بواخر لتقلهم الى ايطاليا واليونان . واخيراً لم يكن من اللائق ان يطلب من تركيا دخول الحرب ابان « الانحلال » الفرنسي ، وكارثة البريطانيين في دنكرك . ومع ذلك كله حاول سفيرا بريطانيا وفرنسا اقناع تركيا بدخول القتال فوجدا منها اذاناً صماء .

والواقع ان الجندي التركي مقاتل ممتاز لكن تنقصه معدات الحرب العصرية وخاصة الدبابات والطائرات، ولم تخف هذه الحقيقة عن قائد القوات التركية المرشال تشاقماق ولا عن الرئيس اينونو وكنت بدوري اوضع للقواد الاتراك اهمية آلة الحرب العصرية بواسطة ملحقي العسكري الجنرال روهده الذي كان مدرباً عسكرياً في الجيش التركي نفسه .

وبعد اسابيم وصلت انقره بعثه انكليزية للنظر في مطاليب الاتراك العسكرية ، فاسرعت ودعوت الكثير من العسكريين الاتراك لمشاهدة فيلم الماني اخذناه في جبهات القتال وهو يمثل آلة الحرب العصرية باقوى صورة بمكنة ، وقد ترك هذا الفيلم اثراً عميقاً في نفوس اصدقائي الاتراك وهيأهم لاستقبال ضيوفهم الانكليز .

وعدت الى المانيا قبل ان يلقي هتار خطابه في الريخستاغ في ١٩٤٧ ليو ١٩٤٠ الذي رفض فيه تأييد مطالب الايطاليين التوسعية ووافق على تلبية رغبة الفرنسيين بان يحتفظوا باسطولهم البحري فرأيت في هذا النهج ظاهرة لاعادة التوازن في اوروبا ، وقد نصحت الحكومة البريطانية بان تستفيد من هذا التحول في سياسة هتار لكنها اعلنت صراحة انها ستقاوم كل مسمى يقوم به محبو السلام ، فاستشاط هتلر غضباً وصاد يهدد بالويل والثبور لكنني لطفت من حدة غضبه وسألته ان ينصرف الى تنظيم اوروبا المحتلة مضطرة للانضام الى الحلف الاوروبي .

فارتاح هنار لرأبي هذا وسألني ولكن كيف سنسترد نفقات الحرب اذا لم نضع فقرات خاصة بالنعويضات في معاهدة الصلح الاوروبية ?!.. فاجبته باستطاعتنا الحصول على هذه النفقات بصورة غير مباشرة عن طريق الاتفاقيات التجارية ، وقد تأكدنا من صحة هذه النظرية من ذبول حرب ١٩١٤.

ورفض المستر تشرشل عرض هتار للصلح قائلًا ان حكومته قررت القتال ولو استمر سنوات عديدة ، بل ولو اضطرت بريطانيا للقتال بمفردها. ثم اسرع واوفد السير ستافورد كريبسالى موسكو بمثابة سفير لبريطانيا ، وكانت مهمته الرئيسية افناع الروس لتغيير موقفهم ؛ وكتب سفيرنا في موسكو بتاريخ ١٣ يوليو ١٩٤٠ يقول ان مولونوف افاده بائ البريطانيين على استهداد للاعتراف بالبلقان كمنطقة نفوذ روسية ، وللاقرار بالمطامح الروسية في الدردنيل ، وكائ هذا العمل الدبلوماسي البريطاني عجيباً بالنسبة لتركيا التي تعتبر نفسها من الوجهة الرسية حليفة لبريطانيا .

وقام ربنتروب في هذه الآونة بدسيسة جديدة فقد قبل انه اكتشف في ملفات وزارة الحارجية الفرنسية وثيقة من سفير فرنسا في تركيا المسيو ماسيغلي يقول فيها انه قابل السيد سراج اوغلو ، وقد اقترح عليه هذا ان يضرب الحلفاء آبار البترول في باكو بالقنابل ، وقد احدث نشر هذه الوثيقة ضجة في موسكو بما اضطر الحكومة التركية الى نفي هذه الشائعة التي قصد منها ربنتروب اقصاء سراج اوغلو ، الذي يعطف على البريطانيين ، عن وزارة الحارجية ، واستبداله بشخص آخر يعطف على المانيا الهتلرية .

وفي ٢٨ اكتوبر ١٩٤٠ اعتدت القوات الايطاليـــة المرابطة في البانيا على اليونان ، وبذلك اصبحت وصية آتانورك السياسية حقيقة راهنة .. وكان من العسير على هنار ان يوقف زميله موسوليني عند حد لانه علمه سياسة الامر الواقع ، وبذلك عاد الكيد الى النحر .

كانت الصدمة للاتراك عنيفة ، وقد استنتجوا منها ان الايطاليين لم يعتدوا على اليونان الا بموافقة هتار ، وان الخطوة النالية ستكون غزو الالمان للبلقان.. فاكفهر الجو واغتنم الحلفاء هذا الوضع وراحوا يضغطون بشدة على الاتراك ليتراجعوا عن سياسة الالتزامات المزدوجة .

وصادف اليوم التالي عيد تأسيس الجهورية التركية ، فاجتمع رجال السلك الديبلوماسي جميعهم في دار مجلس النواب التركي اليهنئوا رئيس الدولة ، فانقسموا الى معسكرين في غرفتين منفصلتين . وصاروا يدخلون على الرئيس وفاقاً للاحرف الابجدية ، ولما ولجتها التقيت بالسير هيجيسون خارجاً من قاعة الاستقبال ، وحين وقفت امام الرئيس اينونو وجدته بمتقصع اللون ، ولم يظهر لي تلك المودة التي اعتاد اظهارها منذ ان كنا زملاء سلاح في الحرب العالمية الاولى .

فحيته باسم الحكومة الالمانية واضفت قائلًا: و انني اعرف يا حضرة الرئيس ما تحدثكم به نفسكم في هذه الاوقات الحرجة ، وانني مدرك خطورة القرار الذي ستتخذونه ، ولذا استأذنكم القول بانكم ربما لا تثقون كثيراً بالضانات الدبلوماسية ، ولكنني اقف امامكم الآن كرجل يحبر كيا ويعتبرها وطنه الثاني وكان له



فود بابن بتحدث الى سراج اوغلونى موضوع الحياد التركى



فود بابن بتحدث الى ملك بلغاربا

الشرف بالوقوف الى جانبكم في الحرب الماضية بمثابة زميل بالسلاح ، اقول بانني اتعهد ما دمت اشغل منصي كسفير لالمانيا بالا تخرق بلادي حالة السلم مع تركيا . . ارجو ان تأخذوا تصريحي هذا بعين الاعتبار لدى تقريركم الموقف الذي تودون الخاذه .

فرمقني الرئيس عصمت اينونو بعينيه البرافتين ، وشد على يدي فادركت اننا قد تفاهمنا .

وبعد ايام قلائل استدعيت الى برلبن وتحادثت مع ربنتروب في ١٢ و١٣ نوفمبر ١٩٤٠ ، فسألني وزير الحارجية رأيي في موقف الاتراك ومشكلة الدردنيل ، فقلت له ما قلته اكثر من مرة ان الاتراك يعتبرون قضية المضايق قضية موت او حياة لهم، وعرضت عليه رأياً لتعديل معاهدة مونترو بحيث يسمح الاتراك للروس بمرور بواخرهم الحربية من المضائق ضمن شروط معينة .

اما هتار فكان ادق من وزير خارجيته فقد اراد ان يعرف بالضبط ما الذي نستطيع تقديم للروس لكي يقفوا الى جانبنا .. ثم افترض تقسيم الامبراطورية البريطانية بين الجانبين ، ومنح الروس امتيازات في الحليج الفارسي بما فيه آبار بترول عبادات لقاء تنازلهم عن ابار البترول في رومانيا .. ولكن مسألة الدردنيل حبرته وبللت افكاره .

واخذت ابين له الناحية التاريخية من موقف الاتراك فقلت له انهم سيطروا على الدردنيل منذ ستاية سنة ، وفي سنة ١٧٠٠ فقط حدثت اول فجوة في المضائق وقت ان نال بطرس الاكبر حق مرور الاسطول الروسي منها وفاقاً لمعاهدة استنبول، ومنذ ذلك الناريخ والروس يطمعون للاشراف على الدردنيل ليصبحوا دولة على البحر الابيض المتوسط، وليجعلوا البحر الاسود بحيرة روسية.

وعرضت عليه اقتراحى الخاص بتعديل فقرات من معاهدة مونترو (التي اعادت للاتراك سيادتهم على الدردنيل في ٢١ يوليو ١٩٣٦) لمصلحة الروس ، وفي الوقت ذانه تتعهد تركيا المحافظة على الحالة الراهنة فيا يتعلق باغلاق الدردنيل في وجه المراكب الحربية المتجهة نحو البحر الاسود ما دامت تركيا ملتزمة جانب الحاد .

وجاء مولونوف الى برك في ١٢ نوفمبر ١٩٤٠ وبصحبته وكبل وزارة الحارجية الروسية ديكانوزوف ، واتضح لهتار ان الروس لا يهتمون كثيراً بمستقبل النظام الجديد ، والذي يهمهم بالدرجة الاولى الحصول على فوائد سريعة من فنلندا والبلطيق. واغتنمت هذه الفرصة وسألته : ما الذي ستجنيه من افتسامك العالم مع الروس?.. وما هو الثمن الذي ستدفعه للروس لقاء تحالفهم معك أتركيا ام بلغاريا ? . . لا تنس يا عزيزي ادولف هتلر باننا وحدنا قوانا معاً في يناير سنة ١٩٣٣ للمحافظة على المانيا والعالم كثيراً لكنه لم يحرواباً ! . .

و في ٢٠ نوفمبر ١٩٤٠ انضمت الجر الى دول الحور . و في ٢٤ نوفمبر ١٩٤٠ لحقت بها رومانيا .

وفي ٢٦ نوفمبر ١٩٤٠ تلقى ربنتروب شروط روسيا للتحالف مع المانيا وهي :

اولاً _ انسحاب القوات الالمانية من فنلندا على وجه السرعة. ثانياً _ توقيع معاهدة الدفاع المشترك مع بلغاريا .

ثالثاً - منح روسيا تسهيلات في البوسفور والدردنيل .

رابعاً الاعتراف بان الاراضي الواقعة الى جنوب باطوم، والى جنوب باكو باتجاه الحليجالفارسي هي مناطق نفوذ روسية.

وكان رد هتار على هذه المذكرة الروسية ان اصدر اوامره الى هيئة اركائ حربه بالاستعداد للقيام بعملية برباروسا ، اي مهاجمة الاتحاد السوفياتي ، على ان تنتهي هذه العملية في ١٥ مايو ١٩٤١ !...

لا ادري اذا كان لمعارضي الدائمة لرغائب الروس اي اثر في حمل هنار غلى اتخاذ هذا القرار المشؤوم .

القسر الثالث

مرب على الجبهتين - الخطر من مهاجمة تركيا - ايده وديل فى انقره - صمائات هنار - الحمد على بوغسلافيا - مطالب الملك بوريس - غلباله فى انقره - الثورة فى العراق - معاهدة الصدافة الا لمانية التركية - المانيا تغزو روسيا - ممى الجاسوسية الا لمانية - الحرب مع أمير فى .

المنافسة من اجل الدردنيل

لقد اوقفت مقاومة اليونانيين الوائعة الهجوم الايطاني، وعلمنا من وزيرنا المفوض في اثينا ، زميلي القديم البرنس ارباخ الله البريطانيين يعتزمون غزو اليونان ، واخذ هنار يفكر بدوره بمد يد المعونة للايطاليين في اليونان .

كان للالمان عدداً كبيراً من المدربين العسكريين في رومانيا، ثم زودوا في يناير ١٩٤١ بعدد من الفرق المقااتة ؛ واعطاء الاوامر لهذه القوات بالذهاب الى اليونان سيدفعها الى اجتياز بلغاريا ، وسيكون الاتراك في الحالة هذه مضطرين الى تنفيذ تعهداتهم المنصوصة في الحلف البلقاني ، اي دخول الحرب الى جانب الحلفاء .

وكانت القيادة الالمانية العـــامة في الوقت نفسه تعد خطة لمواصلة الحرب ضد بريطانيا ، بعد ان فشلت الغارات الجوية في تعبيد الطريق لغزو الجزر البريطانية .. وقد توصلت القيادة الى رأي مفاده انه يستحيل معالجة الامبراطورية البريطانية الا بانزال ضربة قاضية على خطوط مواصلاتها الحيوية في قناة السويس ، وآبار البترول في اران ، والطريق الوحيد لتحقيق هذا المدف

هو صحراً همال افريقيا او عبر الاراضي السورية.. ولما اصببت حملة بنغازي بالفشل الماحق لم يبق امام القيادة الالمانية للوصول الى نيل مصر سوى اجتياز سورباً.

وما دام تحقيق هذه الحطة متعذراً بدون توكيا فقد سألني ربنتروب، الذي يعتبر المعاهدات قصاصات ورق، ان الح على الاتراك بوجوب الوقوف الى جانب المانيا ، وكان ردي على ذلك ان الاتراك مصمون على النمسك بالتزاماتهم الدولية ، ثم اتبحت لي الفرصة ان اشرح لهتار شخصياً صعوبة الحالة وافهمته باننا لو هاجمنا تركيا وبلغنا المضائق فان وراء ذلك مرحلة اخرى هي الانتحار بعينه .. فالدفاع عن الاناضول بقوات غازية ليس لها سوى خط مواصلات واحد يمر باسكي شهر ومرتفعات جبال طوروس ، خط ملى ، بالجسور والانفاق ، والمقالين الاتراك الاشاوس ، لن يسفر عنه سوى الفشل الذريع .

ويبدو انني اقنعت هتار ، والجنرال هالدر رئيس اركات حرب القوات الالمانية بوجهة نظري هذه فتركوا مسألة غزو تركما حانماً .

وفي الثامن والعشرين من شهر يناير ١٩٤١ ارسلت تقريراً مسهباً لهنار شرحت فيه الحالة في جنوب اوربا الشرقي ، مشيراً الى خطر ضم بلغاريا الى مسرح الحرب ، وسألته ان يوجه رسالة شخصية الى رئيس الدولة التركية يوضح له فيها الاسبابالتي تحدو بالمانيا على غزو بلغاريا ، ويطمئنه بان عملية كهذه لن تمس سلامة

الاراضي التركيـة ، ويتعهد له بان ترابط القوات الالمانية على بعد عشرين كيلومتر على الاقل من الحدود البلغارية التركية .

وفي هذه الآونة وجه المستر تشرشل رسالة شخصية الى الرئيس التركي ، يلفت فيها نظره الى الحطر المنأني عن احتلال الالمان لبلغاريا ، ويدعوه الى اتخاذ اجراءات دفاعية قبل فوات الآوان، وعرض عليه عشرة اسراب من المقاتلات وقاذفات القنابل، ومائة مدفع مضاد للطائرات ، غير ان الرئيس التركي ووزرائه نظروا للأمر نظرة واقعية وآثروا البقاء على الحياد .

ثم تأزمت الحالة .. وفي السادس والعشرين من شهر فبراير المدرس انقره كل من المستر انطوني ايدن والفيلد مارشال السير جون ديل ليدرسا امكانيات تأليف جبهة بلقانية .. وقبل وصولها بيوم واحد تقابلت مع رئيس الوزارة التركية السيد رفيق سايدام واعضاء وزارته ، وحدثتهم بضرورة الحياد التركي ، فوجدت منهم ترحيباً ، ولما جاء المستر ايدن وزميله وجدا الوضع في تركيا غير مشجع ، وان الاتراك على استعداد لقتال في سبيل الدفاع عن بلادهم فقط .

وفي بوم وصول المستر ايدن والسير جون ديل الى انقره ، اعلنت بلغاريا انضامها الى المحور ، وبعد ايام تلقيت رسالة من هتار موجهة الى الرئيس التركي يطمئنه فيها بان الجيوش الالمانية ستقف بعيداً عن الحدود التركية ، وكانت هذه الرسالة مفاجأة سارة للسيد اينونو فقبلها شاكراً واكد من جديد رغبة تركيا

بان نظل ملتزمة جانب الحياد .

ثم بدأت الحملة الالمانية على برغسلافيا، وكان هتاريسرع بتصفية الوضع في البلقان لينفذ خطته في روسيا، وكانت العلاقات بين المانيا وروسيا تزداد سوءاً حتى ان سفير روسيا في انقره المسيو فينوغرادوف دعاني في اول ابريل ١٩٤١ وطلب مني ايضاحاً بصدد اعلان المانيا استعدادها للدفاع عن الموانى، الرومانية والبلغارية ضد اي اعتداه، فقلت له ان هذا التحذير موجه ضد الاسطول البريطاني !..

وبينما كان القتال دائراً في يوغوسلافيا طلب هتار اليّ ان ازوره في القيادة العامة فوصلت البها في ١٨ ابريل ١٩٤١، وتوجهت اليه وهو في قطاره الحاص فوجدت في حضرته بوريس ملك بلغاريا جاء ليفاوضه في بعض الاراضي اليوغوسلافية واليونانية والتركية لقاء دخول بلغاريا الحرب الى جانبه ، وقد اخذ رأيي في الامر .

ثم قابلت ربنتروب فسألني كيف لنا ان نضمن الحصول على مادة الكروم الحربية من تركيا بصورة دائمة ?..

كانت المانيا المشتري الاول لمادة الكروم الحربية من تركيا ، غير ان بريطانيا اشترطت في تحالفها مع تركيا الا تبيع مادة الكروم لدول المحور، وظل هذا الشرط قائمًا الى ان تم نوقيع معاهدة الصداقة بين المانيا وتركيا في بونيو ١٩٤٣ فتمكنت من شراء كميات كبيرة من مادة الكروم، واستمرت المتاجرة بهذه المحادة حتى صيف سنة ١٩٤٤ عندما تمكنت الدول

الغربية من الضغط ثانية على تركيا ومنعها من بيعنا تلك المادة . الهامة .

وعدت الى انقره فوجدنها تغلي كالمرجل ، وكان لغيابي الطويل ان اثار الكثير من الشائعات .. وجدت الاتراك يتساءلون : هل توجه المانيا انذاراً الى تركبا تطلب فيه انضامها الى دول المحور بعد ان تم لهذه اجتباح البلقان واليونان ?..وهل تطلب المانيا من تركيا ان تشترك في الثورة التي قامت في العراق ضد البريطانين ؟..

لقد ازعجتني حوادث العراق خلال ثلاثة اسابيع على النوالي فكنتيجة لمعاهدة ١٩٣٣ أصبح العراق محمية بويطانية ، وقاعدة لسلاح الجو الملكي في الحبانية ، وفي شهر مارس ١٩٤١ هبت في العراق حركة تحررية عربية بقيادة رشيد على الكيلاني ، وقد تمكنت هذه الحركة من ازالة الحكومة الموالية للبريطانيين ، ولما رأت الحكومة البريطانية انها تواجه خطراً يهدداحتياطيها في البترول وانابيبه ، امرت فرقة هندية بالزحف على البصرة ، فاضطر رشيد على الكيلاني الى اتخاذ تدابير عسكرية قبل ان يكسب الوقت ويوطد علاقاته مصع دول المحور .. وهاجمت القوات العراقية القواعد البريطانية في الحبانية لكنها عجزت عن احتلالها وتقهقرت امام قوات بويطانية تفوقها عدة وعدداً .

جاءت الظروف موالية لهنار وقادته ، فقد اتموا الزحف على البونان بنجاح تام ، وكائب لهم فيها قوات كبيرة مدربة على

الهبوط بالمظلات وهي على اتم الاستعداد للاغارة على جزيرة كريت، وكانت تطمح هذه القوات للاغارة ايضاً على بغداد والبصرة فجأة لتلقي بالقوات الهندية الى البحر ولتسيطر على الحليسج الفارسي دفعة واحدة .

لم يكن للالمان الوسائل التي تكفل خطوط مواصلاتهم الى سوريا ما دام شرقي البحر المتوسط في ايدي الحلفاء.. اما الطريق البري الذي يجتاز تركبا فكان مقفلاً وسيظل مقفلاً ما دام هتار مقتنع برأيي في عدم مساس الحياد التركي، ولم يبتى لنا سوى الاعتاد على الاسطول الايطالي ليفتح الطريق البحري، غير ان انكساره في معركة ما تابان في نهاية مارس ١٩٤١ قد ضعضع معنوياته، ثم اثبت هجوم القوات الالمانية على كريت عدم فائدة الاسطول الايطالي بالمر"ة.. وهكذا كان من العسير علينا ان نقيم خط اتصال عبر سوريا دون المعونة التركية، والمعنى من هذا انه استحال علينا مد يد المعونة المحركة الثورية في بغداد والبصرة.

اما المساعي التي بذلها الهر راهن وامثـاله لانقاذ الموقف في

العراق فكانت ضرباً من المفامرة ليس الا .. لقد سافر راهن هذا الى بيروت اليحث الجنرال دينتز على مساعدة رشيد عالي الكيلاني والحاج امين الحسيني المفتي الاكبر المتعاون معالكيلاني في الثورة .. وقد حدث بالفعل ان هبطت بضع طائرات المانية في الموصل في الثالث عشر من شهر مايو ١٩٤١ وكانت معونتها قليلة الفائدة .. ثم توجه رسول الماني آخرالي بغداد وهو المر فون بلومبرغ ، ابن الجنرال بلومبرغ ، غير ان رجال رشيد عالي الحكيلاني اسقطوا طائرته وقتل خطأ .. ثم جاء خلفه الجنرال فيلمي وهو يحمل تعليات صريحة من هتار بان يساعد حركة التحرر العربية باية طريقة كانت ، وقد نصت تلك التعليات على هذه الكلمات الجوفاء : « العمل على تحطيم المراكز البريطانية الواقعة ما بين الحليج الفارسي والبحر الابيض المتوسط بواسطة الهجوم الموحد على قناة السويس! » .

وكان الهرراهن في هذه الاثناء منههكاً في جمع السلاح للفرق العراقية التي لاوجود لها ، اوالتي تم تشتيتها.. وكان هدفه الحقيقي الحصول على البترول اللازم لسلاح الطيران الالماني ، والسبيل الوحيد للحصول عليه هو عبر الاراضي التركية .. ولهذا السبب كان ربنتروب يمطرني ببرقياته سائلًا اياي ان احمل الاتراك على السماح بمرور جميع الموادا لحربية عبر الاراضي التركية فرفض الاتراك هماذا الطلب باثنثناء شحنات من البترول ، واهملت طلبه وشرحت لربنتروب من جديد الموقف التركي ، واهملت طلبه

عقابلة سراج اوغلو والتحدث اليه في هذا الشأن ، اما الهر راهن فقد جاء الى انقره لحل مشكلة النقايات .. وذكر في كتابه فيا بعد انني تركته ينتظر مقابلتي مدة ساعة ونصف الساعة لبينا انتهي من لعبة النفس !.. والواقع ان راهن هذا كان يعرف تركيا معرفة جيدة لكنه لم يتعلم المثل التركي القائل (العجلة من الشطان) .. وعلى كل فالثورة العراقية انتهت الى الفشل في وفر رشيد عالي الكيلاني والمفتى الاكبر الى ايران .. كما ان مفامرة الهر راهن انتهت الى الفشل ايضاً وفر بدوره وهو يعزي نفسه بانه زود الفيلد مارشال روميل بفترة للتنفس في حين ان نفسه بانه زود الفيلد مارشال روميل بفترة للتنفس في حين ان نفسه بانه ترود البريطانية العليا لم تنقل جندياً واحداً من وادي النيل .

لقد احاطني الرئيس التركي علماً في تلمك الاثناء انه مستعد للتوسط من اجل الصلح اذا كانت الحكومة الالمانية تشعربانها قادرة على عرض شروط عملية وقابلة للتحقيق.. وكان من الواضح ان من مصلحة تركيا السعي من اجل الصلح ، فالقوات الالمانية مرابطة على حدودها الشمالية والغربية، ولا تتوقع هي الحصول على معونة عسكرية هامة من البريطانيين في حالة الاعتداء على اداضيها، الا ان هتار وربنتروب كانا غير مستعدين وقتئذ قبول اي عرض للصلح، وقال لي روبنتروب مرة: «الم تدرك بعد اننا قد ربحنا الحرب!».

واخذت اعمل من جهتي ، بعسلم من برلين ، على تحويل العلاقات التركية الالمانية من حالة غير المتحاربين الى حالة حياد صحيح ، وصداقة وثيقة ، وقلت لسراج اوغلو ، ومنيمنجي ارغلو انه ينبغي على البلدين ان يوقعا ميثاق صداقة لا تتعارض مع التزاماتها الاخرى، وكان موقف ربنتروب من مسعاي هذا ان اصر على القول باستحالة التوقيع على اتفاقية مع تركيا تذكر فيها انها مقيدة بالتزامات مع بريطانيا . . وفي اواسط يونيو ١٩٤١ كتبت لربنتروب اقول له ان الاتراك شرفاه ، يومن عادة الشريف ان يكون صادقاً في كلامه ووعده ، ومن الحير ان نعقد اتفاقية صداقة مع تركيا ، وفي ١٨ يونيو ١٩٤١ وقعنا الاتفاقية التالية :

«تحقيقاً لرغَبة الريخ الالماني ، والجهورية التركية في توطيد عرى الصدافة المتبادلة بين الطرفين ، قد توصلا الى ما يلي : –

اولاً – يتعهد الريخ الالماني والجمهورية التركية بان بحترما سلامة اراضيهما ، والا يتخذا اية اجراءات مخالفة لهذه الاتفاقية مباشرة او غير مباشرة .

ثانياً _ يتعهد الريخ الالماني ، والجهورية التركية ان يبحثا معاً كل المسائل ذات المنافع المتبادلة بروح الصدافة ، وهدفهما داعًا الوصول الى تِفاهم مرض ِ .

ثالثاً _ يجري مفعول هذه الانفاقية ابتداء من اليوم الذي توقع فيه ، ويعمل بها خلال عشر سنوات .

وكان اعلان هذه الاتفاقية مثار دهشة عامة .. وبعد توقيعها بستـــة ايام ، اي في الثاني والعشرين من شهر يونيو ١٩٤١ الجتـــازت القوات الرومانية والالمانية الحدود الروسية في جبهة تمتـد من دول البلطيق حتى البحر الاسود ، وقد اعتبرت هذا الهجوم بمثابة ضغط سياسي موقت لارغام الروس على التزامهم جانب الحياد .. لقد ادهشتني هذه الحوادث كما ادهشت الجمهور التركي ، وتلقيت ذات ليلة برقية مستعجلة من ربنتروب يأمرني فيها ان ابلغ الحكومة التركية الاسباب التي دعتنا الى مهاجمة الاراضي الروسية ، اما زميلي السفير البريطاني في انقره فقد كان يعتقد بان لتوقيعي الاتفاقية الالمانية التركية علاقة وثيقة بالهجوم على روسيا ، وهذا الامر انفيه قطعاً .

ولما انتشرت هذه الشائعة عمد سراج اوغلو الى القاء خطاب في المجلس الوطني التركي بتاريخ ٢٥ يونيو ١٩٤١ قال فيه : « هذه الاتفاقية هي عماد السلام ، وهدفها نسف الحرب والقضاء عليها . . انها تفيد الشعبين التركي والالماني والانسانية جمعاه . . فالمالم كله مرتبط الآن مع تركيا بمحالفات واتفاقيات .

ورأيت بعد الزحف على روسيا ان اعيد اثارة مسألة الصلح مع بريطانيا فتحدثت الى سراج اوغلو في هذا الشأن واقترحت عليه ان يتصل بالسفير البريطاني ويعرض عليه فكرة التفاهم مع اوروبا الغربية وتوحيد الجهود ضد الدولة التي ترمي الى تهديم العالم الغربي .. فقبال سراج اوغلو الافتراح واخذ على عاتقه

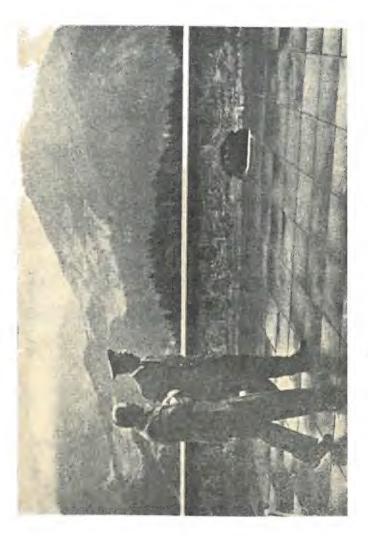
الاتصال بالمستر هيجيسون . ثم جاء خطاب المستر تشرشل الداعي الى مساعدة روسيا ، وقضي على الافتراح بطبيعة الحال.

ثم ينتقل فون بابن للتحدث عن الجاسوسية الالمانية في تركبامبيناً كيف ان جماعة «شيرهينست» التي يقودها الاميرال كاناريس، وجماعة «اوير» النابعة للجيش كانت تنافس بعضها في حقل الجاسوسية منافسة شديدة الى درجة تبليغ دوائر الامن التركية بمظاهر نشاطها!..

اجل كان الالمان في تركيا يتجسسون على بعضهم بعضاً ، ومثلوا الدول المحاربة ، وكان ربنتروب يتلقى التقارير باستمرارمن عملائة المنشرين في كل مكان.

وفي السادس والعشرين من شهر سبتمبر ١٩٤١ تلقيت رسالة من ربنتروب وهذا نصها :

«علمت من مصدر سري بأنك تحدثت مؤخراً الى السيد جيريد (سفير تركيا في برلين) ، وقد ارسل هذا السفير تقريراً ضافياً الى حكومته حول مقابلتك له ، وتحدثك اليه ، وجاء في ذلك التقرير انك تعرضت الى بعض التفصيلات العسكرية كقولك انك تقدر عدد القوات الروسية في القرم بفرقة ونصف الفرقة ، وان الجيش الالماني سيحتل المناطق الصناعية في روسيا الاوروبية عما فيها موسكو بالذات في اواخر شهر اكتوبر ١٩٤١ ، وانك ترى الفرصة ملائة لاثارة موضوع الصلح بعد تحطيم الجيش الروسي .



فود، بابق وهتلر بتبادلاد، الرأى فى مسألة الدردنيل

فحديث كهذا سيتسرب الى البريطانين ومنهم الى الروس، وانني اسألك بان تكون حذراً بتصريحاتك في الوقت الحاضر وخاصة فيما يتعلق بالعمليات الحربية، واذا ما تحدثت فيها فقل ان الجيش الروسي قد حطم في معظمه، وان ما تبقى من قوات روسية سيفني حتى نهاية هذا العام (١٩٤١) .. واذكر باننا عندما يتم لنا الاستيالاء على المناطق الصناعة والزراعية، ومصادر المواد الحيام في روسيا، سنكون على استعداد لمواصلة الحرب ضد بريطانيا مدة ثلاثين سنة هذا اذا تمكنت المعدة البريطانية من هضم هذه المدة ! ه.

وحلت الكبة بالجيش الالماني وهو على ابواب موسكو ، وكان اثرها على الالمان هائلا.. وفي السابع من شهر ديسمبر ١٩٤١ هاجم اليابانيون الاسطول الاميركي في بول هاربور ، والظاهر ان اليابانين كانوا يجهلون ما حل بزملائهم الالمان في الجبهة الروسية .. وبعد اربعة ايام من ذلك الناريخ اعلنت المانيا الحرب على الولايات المتحدة.. وهكذا وجدت نفسي امام مجموعة من المشاكل .. ورحت الحكر في طريقة لتحرير الشعب الالماني من نظام يقود المانيا واوروبا الى الملاك .

القسر الرابع

محاولة اغتيال - هنلريعرض على تركيا اسلخ - النقرب الى الفانيكار - دسائيس حزب النازى فى تركيا - انعدام التعاول بين دول المحور - حادث صبر البط - سراج اوغلو رئيس وزراء - ستالبنجراد نقطة تحول - التهديد الروسى - الاستسلام دول قير ولا شرط - مقابلة بين اينونو ونشرشل - خطابى فى احتنبول - سخط ربنتروب - حرك المقاومة السرية فى المتنبول - سخط ربنتروب - حرك المقاومة السرية فى المانيا - النقرب الى روزفلت - الكردينال سبلماله يزور تركيا - رسائل اسرى الحرب - احتسلام ايطاليا - مشكلة مع حاكمين - رسول غامض .

التقرب الى روزفلت

كان شناء سنة ١٩٤١ ـ ١٩٤٦ في انقرة قاسياً ، ولو ان الماصمة التركية تقع على الحط المعتدل الحرارة والبرودة . . وترجع برودة الطقس في تلك السنة الى الرياح التي هبت من هضاب الاناضول فبلغت الدرجــة العشرين تحت الصفر ، فتساقطت الثاوج بكثرة وكست المنطقة كلها بجلة ناصعة البياض. . وراحت الذئاب تتسلل الى ضواحي انقره وقد عضها الجوع .

كانت الحياة الاجتاعية في انقره خاملة لدرجة ما ، ولم نشهد او نسمع الا القليل من المسرحيات والحفلات الموسيقية ، وكان معظم افراد السلك الدبلوماسي يقضون الامسيات بلعب البردج او البوكر . . اما انا فالبرغم من البرد الشديد ، كنت اجد لذة في اهمال اللعب بالورق والحروج مع زوجي لاصطياد الذئاب على ضوء القمر !

وفي وسط هذه الحياة الرتيبة ...متاعب في النهار ، وضجر في الليل ، انفجرت قنبلة ! ..

ففي الساعة العـــاشرة من صباح ٢٤ فبراير ١٩٤٢ ، وبينا كنت انا وزوجي نجتاز بوليفار اناتورك الحالي من المارة ، ونحن في طريقنا الى السفارة، هزنا على حين غرة انفجار عنيف وطرحنا ارضاً . . وبعد لحظات انتصبت مذعوراً وساعدت زوجي على النهوض ، وانضح لي لاول وهلة اننا وقعنا في مكيدة ؛ فتلفت حولي فلم ار اي شخص لا ماراً ولا راكضاً واستنتجت من ذلك ان لغماً وضع في طريقنا وقد جرى تفجيره بسلك كهربائي مسنتر من احد البيوت المجاورة .

ومرت بنا سيارة فسألت سائقها ان يسرع ويشعر السفارة الالمانية والشرطة بما حدث، وسرعان ما تبين لنا اننا لسنا بجاجة الى معونة هذا السائق، فالانفجار قد حطم زجاج البيوت على امتداد مئات الامتار، وتقاطر الناس من كل ناحية لاستجلاء حقيقة الامر، ثم جاء رجال الامن الاتراك المتازين وشرعوا بالتحقيق الدقيق فقطموا كل انصال مع الحارج فوراً، لكن انباء الاعتداء انتشرت في استنبول والحارج بسرعة فائفة.

وفي خلال اربع وعشرين ساعة توصلت الشرطة التركية الى حل اللفز .. وقد ساعدها على حله وجود اشلاء شخص مبعثرة على مسافات بعيدة، ووجود حذاء علقه الانفجار على قمة شجرة ! وقادت هذه البقايا والمخلفات البوليس التركي الى تلميذ مقدوني في جامعة استنبول ، يقيم في فندق صغير بانقره .. وتطور التحقيق مع هذا النلميذ الى تطويق السفارة السوفياتية في استنبول بالرغم من احتجاج السفير السوفياتي الصارخ .. لكن الحكومة التركية ابت رفع الحصار عن السفارة قبل ان تسلمها تلميذاً لجأ

البها ويشتبه بان له ضلعاً في المؤامرة ، وصرّح رئيس الوزارة التركبة بانه لن يتخلى عن التحقيق في القضية مهما كانت النتائـج السياسية .

واسفر النفتيش في السفارة عن لا شيء ويقال ان المحرك الاول في المؤامرة قد تمكن من اجتياز الحدود بالقرب من ارضروم في الوقت المناسب.

والواقع ان هذه المؤامرة اثارت الكثير من النكهنات في انقره ، ففي بادى الامر قبل ان الاعتداء كان موجهاً ضد المرشال شافهاق الذي اجتاز بوليفار اتاتورك قبل الانفجار بدقائق معدودات . . اما الروس ، ورجال الشحنة السرية البريطانية ، والفستابو فقد كانوا يلصقون التهم ببعضهم بعضا . .

وبما اثار اشتباهي الشخصي بالانكليز انهم كانوا يعرفون بالضبط ساعات خروجي من البيت وعودتي البه ، فقد استأجروا بيتاً مقابل بيتي وكانوا يواقبون منه كل حركاتي وسكناتي بواسطة منظار ميدان !.. غير ان السفير البريطاني قد أكد لي بواسطة الزملاء المحايدين ان وجاله ابرياء من تهمة الاعتداء.

ثم وقع اشتباهي على رجال الفستابو وبما دعم هذا الاشتباه احاديث تلفونية خفية سممها الناس وكلها تشير الى وجود اصبع للفستابو في المؤامرة .

واخيراً ألصق الاتراك النهمة بالروس ، اما انا فلا ادري في الوافع من الذي دبر المؤامرة ونفذها.. وهكذا طويّت هذه

القضة الى الابد.

وحوالي منتصف شهر مارس ١٩٤٢ استقلبت الطائرة الى بولين للحصول على ضمانات جديدة التركيا.. فتهديد الروس المباشر للدردنيل قد خفت حدته ، الا ان الانكايز يشددون الضغط على الاتراك لمركي يدخلوا الحرب ما دامت القوات الالمانية تتقهقر في جبهتي روسيا وشمال افريقيا.. وكان من صالحنا ان نبقي الاتراك مستقلين عن حلفائهم البريطانيين بقدر المستطاع .

وارسل الانكايز في تلك الاثناء بعثة عسكرية الى انقره لتدرس حاجبات تركبا في الاسلحة ، لكنها لم تتوفق في مهمتها هذه لان الاتراك كانوا ضنينين بالتدخل المسلح ضد المحور .. وكان رأبي ان نفتنم هذه الفرصة وغد الاتراك باسلحة كافية لتموين فرقتين آليتين في المناهم من الباع سياسة مستقلة بين المسكرين .

وكات رد هتار على هذه الفكرة بقوله : وماذا يحصل لو استعمل الاتراك هانين العرفتين ضدنا ?..

فأجبته : كن على يقين بأن ذلك لن يحدث . فيجب علينا ان نجمل الاتراك يشعرون بانهم يستطيعون الدفاع عن انفسهم من هجوم روسي مفاجى، دون ان يلجئوا الى معونة الحكومة المبريطانية .

فاقتنبع هنار بذلك وهو يمني نفسه بأن مد تركيا بالسلاح

سيدفه الفروع بالمفاوضات الاولية ، وانتهت هذه المفاوضات بزيارة الهر كلوديوس ، الحبير النجاري الالماني لانقره في صيف بزيارة الهر كلوديوس ، الحبير النجاري الالماني لانقره في صيف ١٩٤٢ ، وتوقيعه اتفاقية مع الاتراك تنص على ان نقدم لهم قرضاً بمائة مليون ريخسمارك ، نحول لهم بها ما مجتاجون اليه من مختلف الاسلحة ، على ان يسددوا هذا القرض بما يشحنونه لنا من بضائع وخاصة من مادة الكروم .

دهش البريطانيون لكوننا نحن الذين سنمد الاتراك بالسلاح، وكف زميلي السفير البريطاني عن القول بان المانيا على وشك اجتياح الاراضي التركية.. وكانت خطوتنا الثانية ان سألت هنار ان يأذن المجنة عسكرية تركية بزيارة الجهة الشرقية.. فواقق وتألفت هذه اللجنة من صديقي القديم الكرلونيل جنرال على فؤاد اردن وعدد من هيئة اركان حرب الجيش التركي، وتوجهوا جميعهم الى الجبهة الروسية الجنوبية والقرم، ثم قاموا بجولة استطلاع عند حائط الاطلنطي.

لقد اتضح لهتار من الناحية العسكرية الا امل له في الوصول الى نتيجة حاسمة في جبهات القتال ضد القوات البريطانية ، والاميركية ، والروسية الموحدة .. اما الانتصارات المحلية ، عا فيها الوصول الى موسكو ، والفولف لن تقوده الى النصر الاكيد .. وعلى ذلك رجوت صديقي البارون لرسنر ان يقوم بزيارة الى الفاتيكان و يجس النبض فيا اذا كان البابا مستعد للتوسط

لدى الدول الغربية من اجل الصلح ، فاجابني بانه على غير وفاق مع الغستابو لاسباب عنصرية اذ ان في اسرته دماً يهودياً . لكنني دلات هذه العقبة واجريت له الترتيبات اللازمة ليلتحق بي في تركيا بمثابة رئيس المجمعية الشرقية، وهي هيأة تألفت بقصد تقوية الصلات الثقافية والاقتصادية ما بين المانيا وبلاد الشرق الاوسط . وبعملي هذا قدمت للاميرال كاناريس عميلًا حكيماً له ماض دبلوماسي بارز .

وتوجه لرسنر الى الفاتيكان وتحدث الى رجال لهم مكانهتم ومنهم المونسنيور ماغيلوني ونائبه المونسنيور مونتيني ، فقالوا له بلسان واحد انهم لا يرون لدى الدول الغربية استعداداً لقبول عرض الصلح .. فالروس يطالبون بفتح جبهة ثانية ، والحديث عن الصلح مع الدول الغربية سيحمل الروس على عقد صلح منفرد مع هنار .. وانتهى مسعاي الجديد الى الفشل .

وبينا كنت اسعى الى النقارب مع الدول الغربية ، كاف الحزب النازي يتدخل تدخ لل فعلياً في اعمالي بانقره، ففي نوفمبر ١٩٣٩ سألت وزارة الحارجية الالمانية انتضع حداً لنشاط مكتب بوهل (اوسلاندس) القائم في تركيا فهذا المكتب يوسل تقاريراً لربنتروب لا لزوم لها ، واحياناً تتعدى الاخباريات الى المسائل السياسية العامة، ولما منعت الحكومة التركية في او اخر تلك السنة كل نشاط سياسي للاجانب، عمدت مدوري الى منع اعضاء الحزب النازى في تركيا من القيام باي نشاط مهما كان نوعه باستثناء جمع

المعونة الشنوية .. ثم تلقيت من بوهل مجموعة برقيات احتجاج على قراري هذا وهي تنص على انه لا يحق لي كسفير لألمانيا ان امنع نشاط الحزب البازي في تركيا ، واستمرت هذه المشاحنات بيني وبين الحزب طويلاً .

وفي صف ١٩٤٢ جاءني مستشار السفارة صباح يوم وقال لي ان اعضاء الحزب في انقره عقدوا اجتماعاً برئاسة فرايده الذي يشغل منصب المسؤول عن مشاكل الاقليات الالمانية في تركيا، وقد هاجمني فرايده هذا في الاجتماع وطالب باعدامي رمياً بالرصاص او بالقائي بين اسلاك المعتقلات .

فاستدعيت فرايده للحال وسألته فيما اذا كان قد تلفظ بمثل هذه العبارة في الاجتماع الحزبي.. فرد علي بالايجاب ، فامرته ان يترك منصبه في السفارة خلال اربع وعشرين ساعة ، ومنعته من دخولها او الانصال باي شخص بمن لهم علاقة بالسفارة ، وعمت هذا الامر على جميع الموظفين .

الا ان فرايده الذي كان يقتني جهاز ارسال خاص ، قداسرع ووجه رسالة احتجاج الى بوهل وسأله اجراء تحقيق في الموضوع، ولم اكد اضع تقريراً لربنتروب بما حدث حتى تلقبت منه تعليات تنص على ضرورة اعادة فرايده الى منصبه وان اضع نفسي تحت تصرف لجنة تحقيق آتية الى انقره.. وجاءت لجنة التحقيق الحزبية ، وكان من حسن حظي ان يترأسها موظف الماني قديم، فقدم تقريراً ليس في مصلحة فرايده ، واستدعي هذا الى براين.

وفي شهر يونيو ١٩٤٢ استولينا على سواستوبول وطبرق .. وبالرغم من فشل هتلر في تدعيم رومل ، وعجزه عن فهم اهمية الحلة الافريقية ، فقد واصل هذا القائد زحفه في انجاه فناة السويس الى ان توقف في العلمين ، فلو استطاع الوصول الى دلنا النيل لجمل مفاوضات الصلح بمكنة جداً .. حتى ان زملائي اليابانيين في انقره قالوا لي اكثر من مرة انه لا ينبغي على المانيا ان تنصرف الى حرب طويلة الامد في روسيا ، وانه لا بد من ايجاد الوسائل التي تضمن الصلح ما بين الامتين .. وقد اعربت طوكو رسمياً عن هذا الرأي إيضاً ، لكن ربنتروب ابى الاصغاء اليها او اعارتها اى اهتام .

وتوقف رومل عند ابواب القاهرة حزيناً ، ويرجع السبب الاول في ذلك الى انعدام النناسق بين قوى المحور ، فالاسطول الايطالي ، وحاملات الجود الايطالية لم تركز كلها في خدمة رومل ، واليابانيون كانوا بعيدين جداً عن هذه المعركة الهامة ، ولما سألت كوريهارا سفير اليابان في انقره ، ان تنحدنا حكومته بقليل من الغواصات ، اجابني بابتسامة صارمة : انسا بحاجة الى هذه الغواصات للدفاع عن انفسنا .

انني لم اعرف في الناريخ انحلالاً في ائتلاف حربي كالانحلال الذي اعتور دول المحور في الاهداف والوسائل .

لم تتح لنا الحوادث الفرص للترفيه الاجتاعي ، لكن توتر

الاعصاب المستمركان يتطلب بعض الراحـة والاستجام.. اما الطريقـة التي كنت اتبعهـا في الاستجام فهي اصطيـاد البط في البحيرة القريبة من انقره...

وخرجت بوماً في طلب البط، ووضعت في الماء بعض صغاره لتغوي غيرها على الهبوط الى جانبها، وجلست في سيارتي ارقبها، وفي هذه اللحظة سمعت صوت طلقتين شقنا الماء امامي فانتصبت على عجل ورأيت شخصين بركضان في الجهة المقسابلة للبحيرة، واظن انني عرفت احدها وهو موظف في السفارة البريطانية في انقره فصرخت في اثرها: عيب عليكها ان تطلقا النار على بطي الحاص. ان انقره بعيدة عن الحرب بعد! . . ولحسن الطلع ان بط الصيد لم يصب بأذى . . ثم علمت من ملحق في السفارة الإلمانية كان يصطاد قريباً مني ان المهندي الثاني هو سفير اميركا في انقره المستر لورنس ستينهاوت! . . ويؤسفني جداً انني لم التق بهذه الشخصية البارزة الاحين زارني وانا في سجن نورمبرغ، التق بهذه الشخصية البارزة الاحين زارني وانا في سجن نورمبرغ، وانني في تدويني هذه القصة انفي تماماً ما قبل وقتئذ بانني اطلقت وانني في تدويني هذه القصة انفي تماماً ما قبل وقتئذ بانني اطلقت النار على السفير الاميركي وزميله البريطاني .

وبعد هذا الحادث بايام فلائـل نوفي رئيس الوزارة التركية السيد رفيق سيدام ، وخلف في الرئاسة السيد سراج اوغـاو ، وتولى منبخي اوغلو وزارة الحارجيـة ، الذي اسرع والتى خطاباً اكد فيه عزم تركيا البقاء على الخباد .

وحل خريف ١٩٤٢ وحلت معه متاعب جديدة ، فالحسائر الالمانية في الجبهة الشرقية كانت فادحة ، وكان هنار يصر على شن هجوم كاسح على سنالينفراد والقوقاس في وقت واحد ، وسرعان ما لمس الروس نقاط الضعف في هذا الخط الطويل ، فكانت اولى هجانهم المضادة موجهة الى الفرق الايطالية فاخترقوا صفوفها ، وكان ذلك انذاراً بهده معارك ستالينفراد الحاسمة .

وفي سبتمبر١٩٤٢ استقليت الطائرة الى بودابست بدعوة من الاميرال هورتي فوجدته يبكي ابنه البكر الحبيب المقدول في شمال ستالينغراد، ويتأسى لحالة الفرق الهنفارية المقاتلة في تلك الجبهة ، فوعدته ان اعرض مشاعره هذه على هتدار والقيادة الالمانية .. وسافرت الى فينا لاعود ولدي الجريح للمرة الثاثية ولكنني عدلت عن ذلك حين تلقيت برقية من ربنتروب يدعوني فيها للحضور الى برلين رأساً .. فالعلاقات بيني وبينه كاندت متوترة وذلك اثر اصطدامي مصع منظمات الحزب النازي في تركيا .

وفي اكتوبر ١٩٤٢ شن البريطانيون هجوماً مضاداً في العلمين واضطروا روميل الى النقهةر .. والعجيب ان رجــال الدولة الاتراك تلقوا هذه الانباء بكثير من الفرح ، فالظاهر انهم لم يكونوا سعداء برؤية القوات الالمانية تطوق تركيا من الشمال والجنوب في آن واحد!..

وانتهت سنة ١٩٤٢ بسلسلة من الانكسارات في الجبهنين

الروسية وشمال افريقيا ، وانتقلت المبادرة لاول مرة الى ايدي المعدو ، غير ان هنار لم يقر علامة الشؤم هذه ، ولم يعترف بانها نقطة تحول في سير الحرب .

لقد تقرر مصير المانيا سنة ١٩٤٣ ، واتضع لافراد منا وليس للمسؤولين عن الحرب مباشرة ، اننا دخلنا في مأساة لا قدرة لنا على الحياولة دونها .. وفي السابع من يناير ١٩٤٣ تحدثت الى منمنجي أوغلو وكانت آراؤنا متشابهة في الحالة العالمية .. ثم جاء تحطيم الجيش الالماني السادس في ستالينغراد مصداقاً لتنبؤاتنا .. واخذنا نفكر في الاثر ألذي سيتركه انتصار الروس في ستالينغراد على الدول الغربية، وهل ستحول دون سبطرتهم على أوروبا .. أجل ، لقد الشغل هذا السؤال بال زملائي الاتراك أيضاً، وغدوا أكثر تحمساً لفكرة الحياد أكثر من أي وقت منى ..

وحلت بتركيا في تلك الاثناء ضائقة مالية حملتها على مضاعفة الضرائب المفروضة على الاجانب المقيمين في تركيا وعلى املاكهم، وحاوات ان اخفف العبى، عن بعض الشركات الالمانية بتقديم مساعدات مالية للاتراك مأخوذة من الحزينة الالمانية ، وقد حذا السفير البريطاني حذوي فنشأ عن ذلك حالة طريفة وهي ان الالمان والانكايز معاً يمدون الحزينة التركية بما تحتاج اليه من مال!..

وكان مؤتمر الدار البيضاء بين الرئيس روزفلت والمستر

تشرشل في الثالث والعشرين من يناير ١٩٤٣، واخذنا نسبع الاول مرة ، عبارة « الاستسلام دون قيد او شرط » ، وعلمنا ان الرئيس روزفلت هو الذي اوحى بهذه الفكرة بقصد حث المحاربين على القنال وليس بقصد اهانة الالمان والحط من نفوسهم. وما عزز فينا هذا الاعتقاد ما بشر به ميثاق الاطلسي من ضانات عادلة. وبعد اشهر تقدمت من الرئيس روزفلت مستفسراً المعنى من عبارة « النسليم دون قيد او شرط » ، وهل هي سلاح دعاية قابل للمناقشة ! . . فأجبت بان للرئيس روزفلت من الحساسية ما يكفي لتقديره اثار الشرط المعروض. فاقتنعت بهذا الجواب ، وكنت على خطأ في ذلك .

ولما كان المستر تشرشل في الدار البيضاء عقد النية على دعوة الاتراك مرة ثانية للدخول الى ميادين القتال ، واعرب عن رغبته في الاجتاع برئيس الجهورية التركية وبرئيس وزرائه في جزيرة قبرص ، فاجابه السيد أينونو أن الدستور التركي لا يسمح له بمغادرة البلاد لكنه يرحب بقدوم المستر تشرشل الى أنقره .. وأخيراً تم الاتفاق بينهما على الاجتاع في مدينة أضنه ، وفي هذا الاجتاع قدم المستر تشرشل مذكرة للرئيس أينونو حذر فيها الاتراك من السياسة الالمانية التاريخية الفائة على شعار (درانغ ناخ أوستن) أي الزحف نحو الشرق ، وعرض عليه في حالة قبوله دخول الحرب خمسة وعشرين سرب طائرات انكليزية وأميركية ، لترابط في مطارات تنشأ خصيصاً وعلى عجل في مختلف الافاليم

النركية .

وكان رد الجانب التركي على هذه الدعوة ان تركبا تهم عستقبل علاقاتها بروسيا اكثر من الاشتراك في القتال ، واضاف السيد سراج اوغلو على ذلك بقوله: اذا خرجت المانيا محطمة في هذه الحرب فان جميع البلاد المقهورة ستتبلشف حنماً.. وان تركيا لا تشعر بانها مهددة بخطر الماني .. اما المرشال تشاقماق رئيس اركان حرب الجيش التركي فقد قال للمستر تشرشل بان الجيش التركي غير مجهز النجهيز الكافي ليكوث قوة فعالة الى جانب الحلفاء ، وتم الاتفاق بين الطرفين على تأليف لجنة عسكرية من الحلفاء لندرس حاجات تركيا العسكرية وغير العسكرية .

ويقال بات الرئيس اينونو اغتنم فرصة الاجتاع بالمستر تشرشل وسأله ان يضع حداً للحرب لان تحطيم المانيا الكلي سيجعل من روسيا خطراً كبيراً على اوروبا ، وسأله ايضاً ان يقابلني ويتحدث الي في موضوع الصلح ، واصفاً اياي بانني امثل المدرسة الدبلوماسية التي تحكم العقل ، وانني اقبل لالمانيا صلحاً ولو كان فيه اجحاف لها ، غير ان المستر تشرشل اصم اذنيه عن سماع هذه الدعوة ، وكان يحس في قرارة نفسه انها نوع من الحانة .

وكانت خطوتي التالية في معالجة مشكلة الصلح، الحطاب الذي الفيته في استنبول في ٢١ مارس ١٩٤٣ لمناسبة الاحتفال بذكرى الجنودالذين سقطوا في سبيل الوطن، وكان لكارثة ستالينغراد ان

خلعت رداء قاتماً على هذه الذكرى ، وناشدت في خطابي العالم الغربي ان ينقذ اوروبا . . وطلبت من الدول الغربية ان تدرس من جديد تاريخ القارة الاوروبية لكي تدرك الدور التي تمثله المانيا فيها، ودعوت رجال الدولة البريطانيين والاميركيين لكي يحزموا امرهم لاعادة تنظيم اوروبا مجيث تستطيم كل امة اوروبية ان تخدم الحربة والتقدم . . ولما كنت اعتقد بان المبادرة في هذا الانجاه ستأتي من جانب الرئيس روزفلت ، فقد اخذت امتدح اقوال الكثير من رجال الدولة الاميركيين وما قدموه للانسانية من خدمات .

وسافرت الى بولين في اواسط شهر ابريل ١٩٤٣ ، ووجدت ربنتروب بانتظاري لنذهب معاً الى قيادة هتار العامة في بروسيا الشرقية، وكنا ونحن نقطع الطريق بقطار هنار الحاص نتحدث عن الحالة الحربية التي نشأت اثر كارثة ستالينغراد ، وفي رأيه ان مسببي هذه الكارثة هم حفنة من الجنرالات وغيرهم من « العصابة البرجوازية » ، فلو تمكنا من تطهير الجيش منهم في الوقت المناسب لما واجهنا هذا الوضع الاليم ، وعلى كل لم نضع الوقت بعد ، وعلينا ان نسحقهم دون شفقة . علينا ان نستأصل وشراذم البرجوازية » ، وكلما اسرعنا في هذه العملية كان الخير للماني الطالع .

كان مقر هنار فيبروسيا الشرقية، ويطلق عليه «جمر الذئب»،

وهو مبني في غابة صنوبر كثيفة الاشجار تقدع بالقرب من واستنبورغ ، وكانت غرف الجحر مبنية من الاسمنت المسلح ، اما الجناح الخاص بهتار فقد تميز عن غيره من الاقسام بوجود غرفة خاصة به وحولها بعض المكانب ، وغرفة لنناول الطعام ، وكان لهذا الجناح نوافذ صغيرة جداً تسترها اغصات الاشجار ، ولذا كان معتماً خانقاً عما اضطر القيادة الى اضاءته ليل نهار ، لكن المره يحس فيه وكأنه في مستنقع .. اما المنطقة المحيطة بمقر هذا فكانت مطوقة بثلاثة حواجز من الاسلاك الشائكة وعلى الداخل الى المقر ان يجتاز بمراً خاصاً تواكبه ثلة من الحرس المسلح .

وتباحث مع هتار في حالة الجبهـة فوجدته لا مختلف في ارائه عن ربنتروب وعدت الى برلين وكانت الحالة النفسية فيها قد هبطت الى الصفر، وتقابلت مع شخصيتين من الحزب النازي منحدرتين من صلب ارستقراطي ، وهما الهجونت هدورف ، رئيس شرطة العاصمة، والكونت غوتفريد بسمارك حاكم بوتسدام، فاعربا في عن سخطهها على هتار وحاشيتـه ، ووصفا في حالة السجون المربعة التي تعج بالمعتقلين المهددين بالموت في كل حين ، كما وصفا في اعمال و المحاكم الشعبية ، التي تصدر احكاماً قاطعة بالمفرد و الجلة . . فهزتني هذه الانباء وادركت منها ان المانيا لا تعاني حالة يائسة في جبهات القتال فحسب واغا في الجبهة الداخلية ابضاً .

وتناولت الغداء مرة مع غوتفريد بسارك في نادي الاتحاد ثم انتقلما الى غرفة خاصة وافادني ان هناك جماعة صغيرة يوأسها رئيس حرب سابق هو الكولونيل جنرال بيك ، وقد عقدت هذه الجماعة النيسة على ازالة هنار من الوجود . . لكنها حريصة جداً الا يؤول هذا العمل الى نشوب ثورة داخلية تؤثر على الحالة في جبهة القتال ، ولذا فهي نفضل عدم اغتيال هنار واغا اخذه اسيراً واحالته الى المحاكمة . . وقد وقع الاختيار على ضابط من فرقة الفرسان يدعى فراير فون بويسلجران يطوق مقرهنار بقوة من الفرسان ، وان يلقي القبض عليه وعلى همار وبورمان معاً . . فير ان الجماعة لا تريد ان تخطو هذه الحطوة قبل المن تعرف مسلك الدول الغربية من المانيا التي تخلصت من زعامة هنار والتي تريد صلحاً عادلاً . وسألني الكونت غوتفريد فيا اذا كنت على استعداد لمفاوضة الحلفاء بهذا الشأن ? .

لقد تعرفت في زيارتي هذه لبرلين ولأول مرة بحركة المقاومة السرية داخل المانيا نفسها وادركت ما علي أن افعله من اجل مصير المانيا، وأوربا ؛ أنني لا أجد مبرراً للقتل السياسي، فالقتل مهما اختلفت أنواعه يظل قتلا .. وعلى ذلك فائ اعتقال هتلر وتقديمه للمحاكمة لمو أفضل من طمنه في ظهره .. لكن تغيير النظام في وقت عصيب تجتازه البلاد هو مخاطرة أكيدة ، ولا يجوز الاقدام عليه قبل الحصول على ضمانات من الاعداء بصدد مستقبل المانيا.. والشيء الاول الذي اردنا الاطمئنان اليه هو

تخليهم عن طلب « الاستسلام دون قيد او شرط » .

فوعدت (المتآمرين) ان اتصل بالرئيس روزفلت حال عودتي الى انقره ، واتفقا ان يكون الهر تروت زو _ زولس الموظف في وزارة الخارجية وسيطاً فيا بيننا ، وهو بطبيعة عمله يكثر الحضور الى انقره ، وما ان وطأت قدماي العاصمة التركية حتى سألت صديقي لرسنر ان ينصل على عجل بالمستر جورج إيرل ممثل الرئيس روزفلت الحاص في تركيا ، وان يهي، معه اسباب المفاوضة .

وعلمت في تلك الاثناء ان الكردينال سبلمان، رئيس مطارنة نبويورك، سيزور تركيا قريباً، ونصحني زملائي الاتراك مباحثته في موضوع الصلح، ولما جاء الى تركيا حصر نشاطه في اقناع الحكومة التركية للترحيب باللاجئين اليهود الفارين من اوروبا، ولم ار من المناسب مفاوضته في امر « المؤامرة » ، كما انني لم اصل الى نتيجة بصدد الاتصال بالمستر ايول .

لقد تطورت الحالة الحربة من سيء الى أسوأ، ففي السابع، من مايو ١٩٤٣ استسلم في تونس صديقي القديم في الحرب العالمة الاولى الكولوئيل فون ارنيم.. واشتدت وطأت غارات الحلفاء الجوية على المدن الالمانية بشكل لم نتصوره قط.. اما اسرانا الالمان في الحبهة الشرقية وعددهم هائل فلم نعرف عنهم شيئاً.. وحدث بالمصادفة ان بمثل الصليب الاحمر السويسري في انقرة قد تلقى اربعائة بطاقة بويد من اسرى الحبهة الشرقية وسيوسلها

الى المانيا ، فرجوته ان يعطيني قائمة باسماء مرسلي هذه البطاقات لاحولها الى الحكومة ، ووجدت بينها اسم ابن صاحب مكتبة صغيرة في بلدتنا (ويول) فاسرعت وارسلت لابيه كتاباً خاصاً اشعره فيه بان ابنه لا يزال على قيد الحياة .

وكان لهذه الرسالة نتائج بعيدة الاتر فقد اشيع في المانيا ان لدي قائمة باسماء اسرى الحرب ، وراحت تنهال على آلاف الرسائل والبرقيات التي يستفسر اصحابها فيها عن ابنائهم ، ولما احيط هنار علماً مجكاية هذه الرسائل اصدر امره بعدم تسليم بطافات بريد اسرى الحرب الى ذويها ، بما فيها الاربعائة بطاقة ، لانه خشي ان يدرك الالمان منها ان الروس يعاملون اسرى الالمان معاملة انسانية ، فتنقشى روح الهزيمة بين الجنود ، ويزداد عدد الفارين منهم . فأرسات احتجاجاً على هذه الاجراءات غير الانسانية ، لكنني تلقيت امراً من ربنتروب يسألني فيه ان اكف عن الاهتام بالاسرى الالمان . لكنني لم اصغر الى امره هذا ، وصرت ابحث عن الاسرى بواسطة الصليب الاحمر ، واستكتبهم ، وبقيت اتابع هذا العمل الى ان انقطعت العلاقات الدبلوماسية ما وبقيت اتابع هذا العمل الى ان انقطعت العلاقات الدبلوماسية ما بن تركيا والمانيا .

وفي ٢٨ اغسطس ١٩٤٣ مات عاهل بلفاريا الملك بوريس فجأة وهو في صوفيا عاصمة ملكه، وكان موته هذا غامضاً عجيباً ففقدته البلاد وهو الملك العاقل ، ولا اشك بان الحلفاء ارادوا النخلص منه منذ امد طويل ، مع ان دعايتهم صاولت القساء

مسؤولية موته الغامض على عاتق النازيين .

وتقول زوجته الملكة جيوفانا في تفسير موته انه استقل طائرة من برختسفادت الى صوفيا ، وقد تلقى الطيار امراً من هتار ان يرتفع بالملك بالطائرة عموديا على ارتفاع ثلاثين الف قدم ثم الغوص به الى اسفل دفعة واحدة .. فنتج عن ذلك تمزيق بعض اعضائه الداخلية .. وقد اكد الوصي على العرش البلغاري الامير سيريل هذا الرأي فيا بعد ، وفسر السبب في تخلص هتار من بوريس لرفضه اعلان الحرب على الاتحاد السوفياتي .

وواقع الامر كمابينه الطبيب ساوربروخ، والطبيب النمساوي الشهير ابينجر ان الملك مات مسموماً .. وان زوجه الايطالية هي التي وضعت له السم في الطعام لمعارضتها اياه في سياسته الحورية..والدليل على ذلك ان هتار لما علم بموت بوريس الغامض طلب من وزيره المفوض في صوفيا المربيكيرل ان يعنقل الملكة وولي العهد ويسلمها لرجال الحرس الاسود في برلين لكن الملحق العسكري الالماني في صوفيا الجنرال فون شوينبك قد بـــذل بجهوداً خاصاً للحيادلة دون تنفيذ امر هنار في هذا الشأن .

وفي الثامن من سبتمبر ١٩٤٣ استسامت ايطاليا ، واعقب ذلك احتلال البريطانيين لجزر الدوديكانيز ، وساموس ، وقوس وليدوس، لكي يقنعوا الاتراك بضرورة خوض غمار الحرب ضد المانيا، فاسرع الطيران الالماني واوقف كل حركة لتموين الجزر المحتلة مما ارغم البريطانيين للجلاء عنها.. وقد قبين للاتراك ان الطائرات

الالمانية التي لعبت هدذا الدور بوسعها ضرب ازمير واستنبول بالقنابل في اي وقت تريده ، ولما كان للضغط النفساني اثره في تقرير مصير الاتراك فقد عمد الحلفاء في مؤتمرهم المنعقد في موسكو في اكنوبر ١٩٤٣ الى دعوة الاتراك للاعتبار بما حمل بايطاليا ، فرد عليهم الالمان بتحرير موسوليني من اسره بغية وضعه على رأس حكومة فاشستية في شمال ايطاليا .

ومن الطرائف التي حدثت في تلك الايام ان جاء الى انقره شخصان بارزان من اعضاء الحزب النازي، فقد عينهما هتار حاكمين على ارمينيا وازبيجان وكانت مهمتهما في تركيا دراسة هاتين الجهوريتين السوفياتيتين من الناحيتين القومية والاقتصادية . . وقد سألني احدهما مرة : ما الراتب الذي يتقاضاه نائب الملك في الهند ? . . ولما استفسرت عن القصد من هذا السؤال، اجابني بانه يود تقدير الدخل اللازم جبايته من السكان المحافظة على مركزه كمثل لهتار في ارمينيا! . .

ولم يهدأ لي بال حتى اتخذت مع برلين الترتيبات الضرورية لاعادة هذين الحاكمين الى المانيا .

وحدث لي في تلك الاثناء ايضاً حادثاً غامضاً لا اجد له تفسيراً حتى ساعة كتابة مذكراتي هذه ، فقد اتصل بي الهر بوست مدير مصرف الشرق في تركبا وافادني ان شخصاً غامض الجانب يريد مقابلتي وهو موفد بهمة فوق العادة ، وقد قدمه له المهاجر الروسي البروفسور روستوف .. فترددت في استقباله

لكنني لما كنت انتظر نتيجة مساعي المستر ايرل وافقت على مقابلت. في السفارة ، وزارني هذا الشخص وقدم لي نفسه بانه مواطن امريكي يحمل جواز سفر برتغالي! . . اوفده الرئيس روزفلت ليفاوضي في شروط الصلح ، وعرض علي شريطاً دفيق التصوير يقول لي فيه مروزفلت انه يوافق على نلطيف شروط الاستسلام على ان اسلم هتار الى الحلفاء باية طريقة كانت . . ويعدني بابقاء اوكرانيا تحت الحكم الالماني! . . فقلت لهذا الرسول : اريد رسالة خطبة من روزفلت بهذا المهني . . فاجاب : هذا عمل صعب ويتعذر تحقيقه لما ينجم عنه من محاطر ، ولكن بوسعي ان اسافر معه الى القاهرة يفقدني صفاتي الرسمية . . فوافق فاجبته : ان وجودي في القاهرة يفقدني صفاتي الرسمية . . فوافق فرصة قريبة .

ولم ار هذا الرجل فيا بعد ، وربما كان موفداً من جانب ثالث.. وظل التسليم دون قيد او شرط القاعدة الوحيدة للصلح.

القسر الخامس

منیمنجی اوغلو یزور ایدده فی الفاهرة - تزاید الضغط الحلیف - حالة المانیا العسکریة الیائسة - غارات جویة علی برلین - مفاید مع هورتی - « عملیة شیشیرو » - فشل مشاریع الحلفاء فی البلغاله - غداء مع لافال - نجاح « عملیة اوفرلورد » - لم اهرب بجلدی .

عملية شيشيرو

كان للقرار الذي اتخذه وزراء خارجية دول الحلفاء في مؤتمر موسكو المنعقد في نهاية سنة ١٩٤٣ ، والذي ينص على اجتذاب تركبا الى مندان القتال ، ان وجهت الحكومة البريطانية دعوة للسيد منيمنجي أوغلو للاجتاع بالمستر انطوني أيدن في القاهرة... فقام وزير الحارجية التركية بهذه الرحلة واستمع الى المستر ايدن وهو ببذلكل محهود لافناعه بضرورة خوض تركبا غمار الحرب، فرد علمه الوزير التركي بان تركباً لا تمل للتدخل في الحلاف بين الدول الكبرى الساعة الحادية عشرة !.. اي والحرب على أبواب نهايتها .. وذكتر المستر ايدن بالاشتئزاز العيام الذي داخيل النفوس من جراء تدخل موسوليني في الحرب ضد فرنسا سنة . ١٩٤٠ . ثم أصر بان تظل تركيا في حالة دخولها الحرب مستقلة سياسياً وعسكرياً ، وان تقوم بمهام حربية خاصة تميزها عن غيرها من الدول المتحاربة . واتفق الطرفان على أن تقدم الحكومة التركية للحلفاء ردًا رسمياً في اسرع وقت ممكن، فاذا كان الرد ايجاباً تستأنف المباحثات ، واذا كان سلباً تهمل، وينتج عن ذلك قيام حالة خطيرة بين بريطانيا وتركبا .

وقدمتُ تقريراً بهذا الصدد في حينه قلت فيه :

واستقبلت السيد منيمنجي اوغاو واطلعني على الوضع الحطير الذي تواجهه تركيا . . وما ان عاد من القاهرة حتى قطع السفير البريطاني صلاته بالاتراك ، وكف عن دعوته اياهم الى منزله ، وقد عقد النبة على نقل السفارة من انقره الى استنبول ، ليدلل على ان النظام الذي اقامه كال اناتورك قد انتهى امره وسمياً . ثم وجه السفير البريطاني الى الحكومة التركية انذاراً بضرورة قطع الملاقات التجارية بين تركيا ودول المحود . وكان رد وزير خارجية تركيا على هذا الانذار البريطاني المؤيّد من الحلفاه ، ان تركيا لا تتخلى عن استقلالها التجاري وانها ستواصل القيام بالتزامانها في هذا الحقل .

وافادني الوزير التركي بات الحلفاء يضغطون على تركبا للحرموها من بعض المواد الحام مثل المطاط، والنسيج، والبترول. واضاف قائلًا بانه سيبذل المستحل لابقاء تركيا على الحداد، لكنه غير مستعد لان يترك الحالة تصل الى درجة قطع العلاقات بين تركيا وبريطانيا. فاذا ما معددت تركيا في اقتصادباتها فانها ستعلن الحرب على المحور،

وعلى ذلك اصبحنا نواجه قيام حالة حرب مــع تركيا بتأثير الضفط البريطاني السياسي والاقتصادي .. وكان علي ان استقــل الطائرة الى برلين فوراً .

وقدمت لهنار في قيادته العامة تقريراً وافيــــاً عن الحالة في

تركيا مع معلومات سرية ذات قيمة عظيمة سأرجع الى ذكرها فيا بعد . . لقد لمست في هذه الزيارة الشعور بالتشاؤم ، وقلة الثقة بهتار في تسيير دفة الحرب . . ولما عرضت عليه فكرة وضع حد لها ضحك عالياً . . وادركت من خلال ضحكة هذا الرجل الابادي الا مفر من تدمير مدننا وقتل الالاف من سكانها الابرياه .

وفي برلين اختبرت بنفسي احوال الفارات الجوية .. ولما كانت احداها تمطرنا بوابل من القنابل قبعت انا وابني وبناتي في غرفة بيتنا الارضية .. فكل شيء من حولنا قد صار الى انقاض واما بيتنا بالذات فقد طار سقفه ، وتحطمت ابوابه ونوافذه واصبح غير صالح للسكن ، فهرعت مع اولادي الى اوتيال اسبلاند القريب من دارنا ، وكان هدا الاوتيل البناية الوحدة التي سلمت من التدمير وسط حرائق هائلة تناجج هنا وهناك .

وتبين لي في صباح اليوم النالي أن شارع ولهلم شتراسة باسره عا في ذلك دار بلدية برلين ، ووزارة الخارجية قد اصبحت كلها اركاماً من الحرائب . . اما عطات السكك الحديدية فقد تضررت كثيراً ولم يكن بمقدور احد أن يقول لي كيف سأعود الى مقر عملي بعد ظهر ذلك اليوم . . وانتظرنا على رصف المحطة الساعات المديدة ، وفي المساء دو"ت الزاعقات مشعرات بفارة جديدة . . وبينا كانت القنابل تتساقط على العاصمة دخل المحطة قطار باعجوبة ، وخرجنا فيه باعجوبة أيضا .

وتلقبت وانا في طريقي الى تركبا دعوة من الوصي على العرش الاميرال هورتي لزيارة بودابست، فلبيتها وذهبنا معاً الى مزرعة ميزد هيجيس الشهيرة، وهناك التقينا باعضاء وزارته الذين جاؤها للصيد، فاطلعني وزير الداخلية المسيو فيشر على وثبقـــة مثيرة للدهشة، هي نص محضر جلسة عقدت فيا بين مندوب الحزب النازي الالماني وجماعة من الهنفاريين، وقد تم الاتفاق فيا بينهم على تجزئة هنفاريا الى مقاطعات، والحاقها بالدولة الالمانية.

وعقب الاميرال هورتي واعضاه وزارته على هذه الوثيقة باحتجاج شديد اللهجة .. وقال لي الوصي على العرش انه لا يعتقد بامكانية كسب الحرب ، وانه ينوي الاتصال بالحلفاء باية وسيلة كانت.. وكان الاميرال هورتي على حتى في ثورته هذه ، ولما نبهت هنار الى خطورة الوثيقة المذكورة ، اوفد الى بودابست وزيراً مفوضاً يدعى ويسناير ، وهو من ابرز الدساسين النازيين .

* * *

كنت اشرت الى معلومات سرية ذات قيمة عظيمة قدمتها لهتار ، وهي التي اطلق عليها فيا بعد اسم (عملية شيشيرو) ، وقد ذكر الملحق التجاري الالماني السابق مويزيش تفصيلات هذه العملية في كنابه (عملية شيشيرو) الصادر في لندن سنة ١٩٥٠ .

ففي البدء عارضت في نشر هذه القصة لانني اردت الا ازعج زميلي السفير البريطاني في انقرة . . الذي كانت تربط اسرتي واسرته ذكربات.. كنا في وقت مضى في بكين عاصمة الصين.. وكان السير هيجيسون هناك ايضاً ، فقامت بين ولدي واسرة السفير علاقات صدافة ، ولما زارني ولدي في انقره وهو عائد من الارجنتين الى المانيا ، النقى بالسفير البريطاني فدعاه هذا الى مقابلة رسمية وتحدث اليه كما يتحدث الصديق الىصديقه.. فنأثرت لهذا اللطف الذي ابداه السفير البريطاني نحو ولدي ، كان بودي ان اقدم له امتناني على ذلك اللطف ، ولو في وقت متأخر ، باخفاء معالم مخطوطات «شيشيرو».. واخيراً وافق مويزيش على وذكرت في مقدمة الطبعة الانكليزية انني سأعلق على (عملية وذكرت في مقدمة الطبعة الانكليزية انني سأعلق على (عملية شيشرو) في الوقت المناسب .

لقد بدأت هذه العملية في جو محاط بالالعاز.. ففي ذات يوم جاه في المر جينكه ، وهو احد سكرتيري الاثنين واعاد في ان الخادم الذي عمل عندنا فيا مضى قد حدثه بالنلفون عارضاً عليه معلومات هامة.. وكان جينكه هذا اخو زوجة ربنتروب وقد اقام في تركيا سنوات عديدة تعاطى خلالها الاعمال التجارية .. اما الخادم الذي حدثني عنه فاسمه المستعار ديبلو اما اسمه الحقيقي فهو الياس.. وقد ابيت في بادى والامر ان يكون في أي انصال بديبلو هذا لان الجاسوس الذي يعرض خدماته بالتلفون لا يؤخذ بعين الجداد.. وألح ديبلو طالباً سرعة الاتصال فاصدرت تعليات للحقا التجاري مويزيش ان يتولى الاتصال به ويستمع الى معلوماته .

كان مويزيش ملحقاً تجارياً في السفارة الالمانية من حيث الوظيفة الرسمية ، اما من حيث الواقع فهو بمثل الفستابو الاول في تركيا ، وربما يتساءل احدم كيف صار تعيين هذا الرجل في سفارتي في حين اني طلبت باصرار ألا يتدخل الفستابو في شؤوني، والجواب على ذلك ان الحرب قد وقعت وتوسعت شقتها واصبح من العسير علي ان الحرب قد وقعت الحدمة السرية !.. ولهذا السبب افسحت المجال لممثل الفستابو بالعمل في الاراضي التركية.. ووضعته تحت اشرافي المباشر .. غير انني لم اطلع على تقاريره ولم اهتم بها ، كما انه لم يتدخل في شؤون السفارة الدباو ماسية .

فلو اعرت ديبلو ابة عناية منذ البدء لحولته الى رجال منظمة (ابوير) الىابعين للملحق العسكري في السفارة لكي بحققوا في ادعاءاته ، لكنني كنت اعتبره «جاسوساً مستفزاً » ولهذا فضلت ان تكون صلته بالفستابو مباشرة وليس برجال (ابوير).

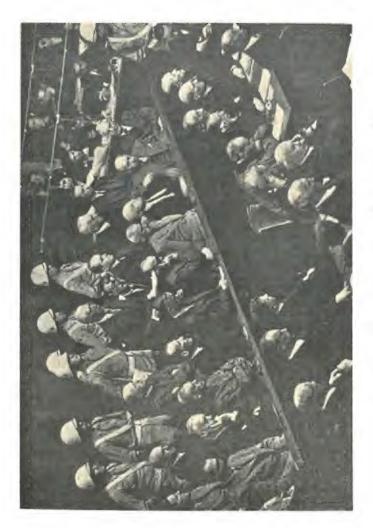
لن انسى ابداً ذلك الصباح الذي جاءني فيه مويزيش عارضاً على النموذج الاول من اعمال شيشيرو. لقد عمل مويزيش اللبل كله في تصوير مواد حملها البه المخبر، ثم جاءني صباحاً ممتقع الوجه ، غير حليق ، ووضع على مكتبي فلماً مطوياً. فسألته : ماذا يتضمن هذا الفلم يا ترى ?. فهز مويزيش كنفيه لان معرفته باللغة الانكليزية كانت غير كافية لتمكنه من تقدير قيمة مضونه . فتناولت اول صورة وتفحصتها فأخذتني الدهشة وصرخت : « يا للسماء يا مويزيش . . أرجو ألا يكون في سفارتنا من ينقل

مثل هذه الصور الى الاعداء !..

كان الفيلم صورة برقية مرسلة من وزارة الحارجية البريطانية الى السفير البريطاني في انقره . . فشكل البرقية ، ومحتوياتها ، وتعابيرها ، لم تترك ادنى شك في صحتها ، وهي تتضمن سلسلة من ردود المسترايدن على اسئلة السير هوجيسون الحاصة بالسياسة البريطانية في تركيا . . ومنذ ذلك الحين اطلقت على مخبرنا النبيه اسم (شيشرو) وكان اسماً سعيداً .

وحين ادرك كالنبرونر ، رئيس مويزيش، اهمية هذا المصدر السري في تزويدنا بالانباء ادعى بان له مليء الحيق باستلام المعلومات من مويزيش مباشرة وان يرسلها هو الى برلين من غير ان اطلع عليها ، ولما بلغني هذا الامر قلت لمويزيش : « اخبر رؤساءك بانني لا اطبق مثل هذه الاجراءات مسا دمت سفيراً لالمانيا في تركيا .. وانت خاضع لي واطلب منك ان تطلعني على كل الوثائق التي تقع في يديك دون تأخير » .. وكانت غايني من ذلك ان استغل تلك الوثائق في انجاز مشاريعي السياسية، وعقدت النبة على متابعة الاطلاع على جميع الوثائق التي ينقلها لنا شيشيرو حتى ولو ايد ربنتروب كالتنبرونر في مطلبه .

ولما قرأت مؤلف مويزيش للمرة الاولى ، الذي اثبت فيه نصوص البرقيات البريطانية المتعلقة بضرب صوفيا بالقنابل ، تبين لي ان مويزيش لم يجول لي وقتئذ كل مــا وصل الى يديه من برقيات وانما كان ينقلها الى كالننبرونو مباشرة .



فود بابن يدافع عن نفسه امام فضاة تورمبرغ

ويشير مويزيش في كتابه الى ان اخباريات (شيثيرو) كانت تذاع بين الاعداء بطرق غامضة ، وارى من واجبي الآن ان اميط اللثام عن هذا الامر.. الله كانت معظم البرقيات البريطانية تتضمن اخباراً تضطرني لمقابلة السيد منيمنجي اوغلو ، وجاء في احداها احتال وضع اجهزة الرادار في مدينة تراس التركية لكي تهدي الطائرات الحليفة في هجومها على ابار البترول الرومانية . وعلى ذلك قدمت الرئيس التركي احتجاجاً شديداً بصده هذه الاجهزة ، ذاكراً انني عرفت هذا السر من بعض المحايدين الذين عرفوه بدورهم من الملحق الجوي البريطاني او من احد موظفي السفارة البريطانية ! . . ولفت نظره الى خطورة الموضوع والى امكانية قيام الالمان برد زجري كضرب استنبول نفسها بالقنابل ، وقد ذهل السيد منيمنجي اوغاد لسعة اطلاعي في هذه الشؤون السرية وابلغ السفير البريطاني حديثي اليه بحذافيره .

وفي اليوم التالي كانت على مكتبي صورة برقية من السفير البريطاني الى المستر ايدن يقول فيها: وان بابن يعرف من امرنا اكثر بما يلزمه!.»، ولما اطلع ربنتروب على هذه البرقية استنتج منها ان مزودنا بالاخبار قد افتضح امره، فأرسلت اليه اطمئنه بان تدخلاتي الدبلوماسية، دفعت السير هيجيسون الى كتابة تلك البرقية ولا خطر على الخبر كلية، ولو ان الاستفادة من الانباء السرية يترتب عليها دامًا بعض الاخطار!..

كانت «عملية شبشيرو » تجري في نطــــاق سري شديد ولا

يعرف بها الا جبنكه ، وهو كما ذكرت احد سكرتيري المؤتمن عليهم ، اما الملحق العسكري وجماعته من رجال (ابوير) فكانوا يجهلون ما يجري في طي الخفاء .. وحدث بوماً ان جاءتني الفراولين روز سكرتيرتي الخاصة وهي في حالة ذعر شديد وطلبت مني اعفائها من وظيفتها .. ولما استفسرت منها عن السبب في ذلك افادتني ان اوراقاً سُرقت منها ، وهذا يعني انني سافقد ثقتي بها .. فهدأت من روعها ولما حققت في الامر تبين لي ان سكرتير مويزيش بالذات وهو من رجال الغستابو المعتمد عليهم قد التحق بالحدمة السرية البويطانية .

وعلى بهذه المناسبة ان ادحض غاماً ما ذكره مويزيش في كتابه من النا لم نحصل على فوائد علية من المعاومات التي كان شيشيرو يمدنا بها، والواقع اننا استحصلنا بواسطة هذا العميل على معاومات لا تثمن فيا يتعلق باجتاع وزراء الحارجية المنعقد في موسكو، وبمؤتمري طهران والقاهرة، بل وفي كل الامور الهامة الحاصلة حتى شهر فبراير ١٩٤٤. فلقد كنت على علم تام بقررات اجتاع موسكوالقائلة بارغام تركيا على اعلانها الحرب ضد المحور في نهاية ١٩٤٣، وأبلغ السير هيجسيون هذا القرار ببرقية رقمها ١٩٩٤، وأبلغ السير هيجسيون هذا القرار ببرقية ببرقية رقمها ١٩٥٩، جاء فيها ما يلي : « اكد لي السيد منيمنجي ببرقية رقمها ١٩٥٥، جاء فيها ما يلي : « اكد لي السيد منيمنجي اوغاو ان الحكومة التركية ستكون مستعدة للاشتراك في العمليات الحربية اثر فتح الجبهة الثانية في الغرب مباشرة » .

واطلعنا شيشرو على المحادثات الجارية بين الرئيس التركي والمستر تشرشل والرئيس روزفات في القاهرة ، وعلى الطريقة التي عالج بها الاتراك الضغط المتزايد عليهم للدخول في الحرب .

وبعد ان عقد الاجتاع بـين روزفلت وتشرشل وستالين في طهران في مستهل دبسمبر ١٩٤٣، وجه السفير البريطاني في انقره دعوة الى الرئيس التركي لحضور اجتماع هام في القاهرة ، فاجابه الرئيس اينونو انه يوفض الدعوة اذا كان القصد منها ابلاغه قرارات مؤتمر طهران ، لكنه يقبلها اذا كان القصد منها اتاحة الفرصة لتركيا ان تبحث الحالة العامة مع ممثلي الحلفاء بجرية تامة فاعطاه السفير البريطاني التأكيدات اللازمة ، وغادر الرئيس انقره في الثالث من ديسمبر ١٩٤٣ مصطحباً معه السيد منمنجي اوغاو ومستشاريه وكرروا ما قالوه اكثر من مرة من انهم لم يأتوا الى القاهرة ليكونوا ادوات لعبة شطرنج في ايـدي العسكريين من الحلفاء ، واعربوا عن تخوفهم من تسخير مطاراتهم وموانئهم للحلفاء ، وتعريضها للغارات الجوية الالمانية ، وعن ارتيابهم في تخويلالفوات التركية دورٱخاصاً في العملياتالحربية ، كما اعربوا عن فلقهم بصدد اعتزام روسيا اعلان الحرب على بلغاريا حالما تنضم تركبا الى الحلفاء !..

وبعد مفاوضات طويلة وشاقة حاول الحلفاء فيها تبديد مخاوف الاتراك ، تقرر أن تحدد تركيا موقفها في وقت غير متأخر عن شهر ديسمبر ١٩٤٣ لاك الحلفاء غير مستعدين التعطيل عملياتهم

الحربية ، واعلن الجانب الحليف عن استعداده لتقديم كل مـــا نحتاج اليه تركيا من ادوات الحرب ، في حــين تذهب هي الى اعداد مطاراتها لاستقبال اسراب الطائرات المقاتلة الحليفة .

و كتب السير هيجيسون في مذكرانه (الدبارماسي في السلم والحرب) الصادر في لندن ١٩٤٩ يقول بصدد الموقف التركي : ولم نتوقع من الاتراك ان يشتركوا في القتال الفعلي حتى ولو قدموا لنا مطاراتهم ؛ ثم ان هيأة اركان الحرب التركية كانت تعلم ايضاً انه يستحيل عليها تقديم مطاراتها دون اعلان الحرب رسمياً ، وتحمل كل ما ينتج عنها من تبعات . . وفي رأيي انه لا يحق لنا ان نعتب على الاتراك لانهم كانوا يجيبونا دائماً بالساب » . . هذا ما يقوله السفير البريطاني الآن وهو يتناقض بالساب » . . هذا ما يقوله السفير البريطاني الآن يدعو السفير فيها الى قطع العلاقات الدبارماسية مع تركيا لانها تتردد في زج نفسها في مبادين القتال .

واحيط الاتراك علماً بان الحلفاء ينوون في سنة ١٩٤٤ القيام بعمليات حربية ضد الالمان في البلقائ ، والنزول الى البر في سالونيك ، وهذه الخطط الجديدة تتطلب منهم ان يعدوا بعض المطارات في ازمير في وقت غير متأخر عن ١٥ فبراير ١٩٤٤ لاستقبال القافات والمقاتلات التي ستحمي عملية نزول القوات الحليفة في بر سالونيك .

واتضِع لنا من برقيات شيشيرو ان مؤتمر الكبار الثلاثة

المنعقد في طهران تناول بالبحث موضوع « الاستسلام دون قيد او شرط ».. وقد اختلفت الاراه في هـذا الطلب فتشرشل وستالين اعتبراه طلباً مثيراً يدفع الالمان للقتسال حتى النفس الاخير، غير ان روزفلت اصر عليه، ثم اضطر الى اصدار تصريح في ٢٤ ديسمبر ١٩٤٣ هذا من روع هنار وقد جاه فيه : « اننا نريد للالمان ان يعيشوا في امان وسلم مفيدين محترمين بين اعضاء الاسرة الاوروبية » .. ويبدو ان تصريح روزفلت هـذا هو الذي دفع همار لان يسأل وزير السويد المفوض في لندن لان يكون وسيطاً في مفاوضات الاستسلام .

وتناول الحلاف في مؤتمر طهران مواضيع اخرى غير موضوع استسلام المانيا ، تناول كيفية الشروع في الهجوم على اوروبا ، فقد طالب تشرشل بعناد ان يبدأ الهجوم على البلقان من جهتي سالونيك وبحر الادرياتيكي فر فض طلبه واستبدل ببده الهجوم من شمال فرنسا ، ثم تقرر ان تكون الحطوة الحربية الثانية بالهجوم عبر سالونيك والقنال الانكليزي معاً ، وقد اطلق الحلفاء على هذه العملية اسم « عملية أوفر لورد » . . وكان الهدف الذي يرمي اليه تشرشل منها تحرير شعوب البلقان من السيادة الالمانية ، والحياولة دون وقوع تلك الشعوب تحت سيطرة الروس . . في حين كان ستالين يعتبر قضية تحرير البلقان من واجباته فقط .

انني لم اتلق على برقيات شيشيرو الحطيرة هذه اية تعليات ، او ايضاحات، ولم يستشرني هتار او ربنتروب بالحطوات الواجب علينا اتباعها، وكان في رأيي ان هجوم الحلفاء على البلقان لن يسرع في تقصير امد الحرب بسبب وعورة تلك البلاد الجبلية ، فاذا كان الحلفاء قد وصلو جبال الالب عبر ايطاليا سنة ١٩٤٥ فقط ، فما هي المدة التي يحتاجونها لعبور جبال البلقان? . . وهذه النظرة جملتني اقتنع بان الحرب لم تدخل مرحلتها النهائية بعد .

ثم انني ضحدت الفكرة القائلة بان تدخل الحلفاء في البلقان سيمنع الروس من احتلال بلغاريا، ويوغوسلافيا، والمجر .. دحضت هذه الفكرة لان الروس كفريق من الحلفاء سيساهمون بطبيعة الحال في السيادة على البلقان، وسيطالبون بامتيازات في الدردنيل وهذا يعني انهم سيشرفون على الناحية الشرقية من البحر الابيض المتوسط، ويهددون أوروبا الفربية من ناحيتها الجنوبية ... ويسرني أن أقول بانني أفلحت في أقناع الاتراك لان يعرقلوا هجوم الحلفاء على سالونيك .

وكان من الجلي الاتواك ولوزارة الحارجية التركية ان موافقتهم على نقديم مطاراتهم للحلفاء سيدفع الالمان لان يهدموا استنبول وازمير على رؤوس ساكنيها .. وقد رأى احد العسكريين الاتواك ان يجول دون توريط تركيا في الحرب بان تطلب بلاده من الحلفاء كمات خيالية من الاسلحة وان يتم نقلها عن طريق الاسكندرونة ومرسين فقط .. وكان جواب البريطانيين بواسطة شيشيرو ان الكمية المطلوبة هائلة ، وان نقلها عبر جبال طوروس يتطلب سنة على اقل تقدير! . .

ولما نفد صبر السفير البريطاني في انقره ابرق للمستر ايدن بواسطة شيشيرو ايضاً طالباً ايقاف المفاوضات مع الاتراك، ومقترحاً انهاء حالة الصدافة بين البلدين ، فاجابه ايدن بان خطوة كهذه لن تتخذ بسبب نوتر الحالة العامة ، ومن الافضل اختيار اهون الشرين ، والبقاء على الحالة الراهنة .

لقد قدم شيشيرو لما معلومات على جانب كبير من الاهمية ، افادتنا في معرفة نوايا الحلفاء نحو المانيا بعد انكسارها، واطلعتنا على اختلاف وجهات النظر بين الدول الحليفة ، والاهم من هذا وذاك انها وضحت لما خطط العدو الحربية وساعدتنا على توزيع قوانا المقاتلة توزيعاً صحيحاً .. وعلى الجلة كنا نعرف نوايا العدو ومشاريعه بشكل لا مثيل له في التاريخ العسكري .

كان ربنتروب يشك في صحة برقيات شيشيرو ويظن انها لعبة تقوم بها الحدمة السرية البريطانية ، الى ان اقدمت الطائرات البريطانية على ضرب صوفيا بالقيابل ، وكان شيشيرو قد اشعر القيادة الالمانية بها مقدماً ، ومن ثم زال كل شك في صحة تلك البرقيات الحطيرة .

وماذا حل بشیشیرو او دیبار ، او الیاس .. بعد ان انضم سکرتیر مویزیش الی الحلفاء ? ..

لقد رآه من يعرفه يجول في ضواحي انقرة اكثر من مرة ، ورؤي مع مويزيش في استنبول في اواخر اغسطس ١٩٤٤ ...

ثم ذكرت الصحافة المصرية أنه رؤي في شوارع القاهرة.. وقبل في تركيا أن حكومتها وضعت يدها على كميات كبيرة من الجنبهات السترلينية المزيفة .. وأن هذه الاموال هي جزء مما كان يدفعه مويزيش الى شيشيرو .

ولما زرت استنبول سنة ١٩٥١ لاسترد اثاثي الحاص قبل لي عن شيشيرو انه قضى مدة في القاهرة ، ولما اعلنت شركة افلام سنتشيري – فوكس انها ستضع فياماً عن اعماله في تركيا ، هرع الى استنبول وعرض نفسه ليقوم بالدور المطلوب فلم يُقبل . . ثم اختفى ثانية وقبل ان الشرطة التركية اعتقلته . . اما جينكه فيقول انه رأى شيشيرو مؤخراً في تركيا فلم مجدثه وانما اكتفى برفع قبعته له بلطف واجلال ! . .

وشن البريطانيون على المرشال تشاقماتي هجوماً عنيفاً وقد نعتوه بالقائد الهرم الذي لا يفقه مقتضيات الحرب الحديثة ، وانه موال للالمان ، فاقصاه الرئيس اينونو عن قيادة الجيش واستبدله بالجنرالين كاظم اورباي ، وصالح امورتاك .

وفي هذه الآونة انضم زعيم رجال (ابويو) العاملين في تركبا، الى الحلفاء، فاتهمني الحزب النازي بانني اعنته على هذا الانضيام، وقرر ارسال زمرة من الحرس الاسود وهم بلباسهم الرسمسي لاختطافي من انقره، فلم يوافقهم هتار على هذا العمل.

وفي الشالث من فبراير ١٩٤٤ تركت البعثة العسكرية

وقمت من جديد بحركة للنقرب من الرئيس روزفلت وطلبت من لرسنر ان يتصل بالمستر جورج ايول ممثل روزفلت الحاص للحصول على اقتراحات معقولة من الرئيس الاميركي، لقاء تسليم هتار وتقديمه لححكمة دولية .. ولا شرط لنا الا تعديل عبارة «التسليم دون قيد او شرط»، والسماح للقوات الالمانية ان تتجمع في الحدود الشرقية لمنع الروس من الزحف على الاراضي الالمانية والبلقانية .

وكان جواب روزفلت الرفض التام .

وسافرت الى براين في شهر ابريل ١٩٤٤ لاستمراض الحالة العامة مع هنار، وبلغني وانا في المانيا ان ولدي جريحاً في رين بفرنسا فذهبت لزيارته، وتلقيت وانا هناك دعوة لزيارة لافال، وبما قاله لي هدا السياسي الفرنسي: « انني ارغب بالتعاون مع هنار لاعادة تنظيم اوروبا، واذا ما غزا الحلفاء فرنسا فهدا يعني نهاية الحرب ونهاية هنار معها، ولا يمكن صد هذا الغزو الا بالتعاون الفرنسي الالماني، وسألني لافال ان اقنع هنار بضرورة هذا التعاون.

ولم اكد استقر في انقره من جديـد حتى شرع الحلفـــا، بر عملية او فر لورد ، . . وبعد عشرة ايام استقال السيد منبمنجي اوغاد من منصبه كوزير للخارجية على اثر مرور بعض القطع

البحرية الالمانية من الدردنيل في طريقها الى مجرايجه ، وقد اكد له الالمان انها غير حربية واثبت تفتيشها انها تحمل اسلحة .

ولما اشتدت وطأة الغزو على اوروبا وتعاظم الهجوم الروسي من الشرق راح الاتراك يفكرون جدياً بالانضام الى الانكليز والامريكان حتى لا يقع الدردنيل بايدي الروس!.. وفي الثاني من اغسطس ١٩٤٤ اقر المجلس الوطني التركي قطع العلاقات الدبلوماسية مع المانيا.

وقال لي الرئيس اينونو اثر اتخاذ هذا القرار: « انني تحـت تصرفك اذا كان بمقدوري النوسط في هـــذه الحرب ، وارجو الا تتأثر علاقاتنا الشخصية ازاء الحطوة التي فرضتها علينا الحوادث التاريخية » .

وتلقيت برقية من ربنتروب يطلب الي فيها الحضور الى بولين على عجل لحضور عملية تطهير المانيا من الارستقراطية بعد فشل محاولة اغتيال هتلر في العشرين من يوليو ١٩٤٤، وكان بين المتهمين فيها صديقي هدورف وبسمارك .

والح علي المستشار جينكه ان ارسل برقيـة باسم موظفي السفارة اهنىء فيها هتار بخلاص روحه العزيزة على المانيا!..

في هذه الاثناء القى تشرشل خطاباً في مجلس العموم تحدث فيه عن انكسار المانيا وقال: « بوسع فون بابن ان يعود الى المانيا الآن ليحضر الحمام الدموي الذي أفلت منه سنة ١٩٣٤!»

وجاءني احد السفراء المحايدين وسألني باسم الحلفاء الا اعود الى المانيا فمصيري معروف تماماً . . وان بوسعي النمتع بحماية الدول الحليفة اذا هاجمت النظام النازي علناً . . فاجبته ان يشكر اصدقاء على عرضهم هذا وان يقول لهم بانني لا أقبل حمايتهم . . وان هناك من الالمان من يستقبح فكرة الحلاص بجلاه والتخلي عن الوطن في ساعة الحاجة . .

وبعد يومين عدت الى المانيا المحترفة المنهارة!.

الخاتمة اسر، وسجن، ومحاكمة

غادرت تركيا في الخامس من اغسطس ١٩٤٤ في عربة القطار الحاصة بوزير الحارجية التركية ، ولما دخل القطار براين لم اجد رجال الحرس الاسود في انتظاري وانما وجدت وفداً من قبل وزارة الحارجية الالمائية وعلى رأسه دورنبرغ رئيس البروتوكول الذي طمأنني بانني ان اعتقل .

وفي اليوم ذاته استقليت القطارالى مقر هتار في بروسها الشرقية ، ولما دخلت عليه وجدته ممتقع اللون ، يرتمش من الاضطراب ، وبعد ان استجمع اعصابه قال لي : ما وراءك يا فون بابن ?.. فحدثته عن الحالة في تركيا ، واقترحت عليه بعض الحلول

التقرب من الحلفاء ، فانتفض وقال: « لا تساهل في هذه الحرب، وسيعلم الآنكليز قريباً ماهية الاسلحة الجديدة التي سنستعملها ضدهم!».

وحين خرجت من عنده ناولني صندوقاً صفيراً يتضمن وسام الاستحقاق العسكري من درجة فارس اعترافاً بالخدمات التي قدمتها للدولة في تركيا.

وعدت الى براين ، ومنها ذهبت الى بلدي في الغرب ، فعلمت ان القوات الاميريكية اجتمازت الحدود ، فتلقى قائد المقاطعة امراً بالحياولة دون وقوعي اسيراً واعادتي مع اسرتي الى مقاطعة وستفاليا ، وفي الناسع من ابريل ١٩٤٤ فوجئنا بالقوات الاميركية تطوق الناحية كلها . . وافتحم داري ضابط امريكي وطلب مني هويتي ، فلما عرفته بنفسي افادني بان لديه امراً باعتقالي فاجبته محتجاً انني لست عسكرياً ، وانني رجل في الحامسة والستين من عمري ، فلم افلح في افناعه ، وذهبت معه في سيارة (حبب) .

وقضيت فيا بعداربع سنوات في السجن وفي معتقل العمل، واطلعت في هذه الاثناء على معلومات لا تخطر ببال مخلوق في الكيفية التي كان يعذب فيها النازيون ضحاياهم وخاصة في معتقلات اورانينبورغ، وساشنسهاوزن، وداخاو.. حتى ان اطفال الالمان صاروا يرددوا اغنية تقول: « اسألك يا الهي الحبيب.. الا تريني داخاو الرهب.».

وفي نهاية ابريل ١٩٤٤ نقلت الى مقر هيئة اركان حرب

وجاءني احد السفراء المحايدين وسألني باسم الحلفاء الا اعود الى المانيا فمصيري معروف تماماً . . وان بوسعي التمتع مجماية الدول الحليفة اذا هاجمت النظام النازي علناً . فاجبته ان يشكر اصدقاءه على عرضهم هذا وان يقول لهم بانني لا اقبل حمايتهم . . وان هناك من الالمان من يستقبح فكرة الحلاص مجلده والنخلي عن الوطن في ساعة الحاجة . .

وبعد يومين عدت الى المانيا المحترفة المنهارة!.

الخاتمة اسر، وسجن ، ومحاكمة

غادرت تركيا في الخامس من اغسطس ١٩٤٤ في عربة القطار الحاصة بوزير الحارجية التركية ، ولما دخل القطار براين لم اجد رجال الحرس الاسود في انتظاري وانما وجدت وفداً من قبل وزارة الحارجية الالمائية وعلى رأسه دورنبرغ رئيس البروتوكول الذي طمأنني بانني لن اعتقل .

وفي اليوم ذاته استقليت القطارالى مقر هتار في بروسيا الشرقية ، ولما دخلت عليه وجدته ممتقع اللون ، يرتمش من الاضطراب ، وبعد ان استجمع اعصابه قال لي : ما وراءك يا فون بابن ?.. فحدثته عن الحالة في تركيا ، واقترحت عليه بعض الحلول

التقرب من الحلفاء ، فانتفض وقال: « لا تساهل في هذه الحرب، وسيملم الانكليز قريباً ماهية الاسلحة الجديدة التي سنستعملها ضدهم!».

وحين خرجت من عنده ناولني صندوقاً صفير آيتضمن وسام الاستحقاق العسكري من درجة فارس اعترافاً بالحدمات الـتي قدمتها للدولة في تركيا.

وعدت الى براين ، ومنها ذهبت الى بلدي في الغرب ، فعلمت ان القوات الاميريكية اجتازت الحدود ، فتلقى قائد المقاطعة امراً بالحياولة دون وقوعي اسيراً واعادتي مع اسرتي الى مقاطعة وستفاليا ، وفي التاسع من ابريل ١٩٤٤ فوجئنا بالقوات الاميركية تطوق الناحية كلها . . وافتحم داري ضابط امريكي وطلب مني هويتي ، فلما عرفته بنفسي افادني بان لديه امراً باعتقالي فاجبته محتجاً انني لست عسكرياً ، وانني رجل في الحامسة والستين من عمري ، فلم افلح في افناعه ، وذهبت معه في سيارة (جيب) .

وقضيت فيا بعداربع سنوات في السجن وفي معتقل العمل، واطلعت في هذه الاثناء على معلومات لا تخطر ببال مخلوق في الكيفية التي كان يعذب فيها النازيون ضحاياهم وخاصة في معتقلات اورانينبورغ، وساشنسهاوزن، وداخاو.. حتى ان أطفال الالمان صاروا يرددوا اغنية تقول: « اسألك يا الهي الحبيب.. الا تريني داخاو الرهب».

وفي نهاية ابريل ١٩٤٤ نقلت الى مقر هيئة اركات حرب

الجنرال الينهاور في ريمس.. وهناك حقق معي ، ووضعت في بيت توفرت فيه شروط الراحة ، وكان زميلي في هذا المعتقل الوصي على عرش المجر الاميرال هورتي ، وبعد مدة نقلنا فجأة الى موندورف بالقرب من لوكسمبورج ، ووضعنا في بيت خال من الاثاث تقريباً تطوقه الاسلاك الشائكة من كل جانب ، وكان المشرف علينا الكولونيل بورتون اندروس .

واعثلت صحة هورتي الكهل واصبح على عتبة الهـاوية ، فسألت اندروس: كيف تعاملون شخصاً بارزاً مثلهذه المعاملة?..

فأجاب : لا اعرف من انتما.. وكل ما اعرفه انكها اسيرا حرب ، وعهد اليّ امر حراستكها .

قلت ولكن اتفاقية هاج تقول بالمعاملة الانسانية للاسرى . قال : هذا امر لا يهمني انا شخصياً .

ثم سمح لنا بالمراسلة فحررنا رسالة للمستر تشرشل واخرى لجلالة ملك انكاترا فلم نتلق منها رداً ، وانما فصلنا عن بعضنا ، فنقل هورتي الى مكان ما ، اما انا فقد دفعت في سيارة شحن ووجدت نفسي فجأة مع غورنغ ، وربنتروب ، وروزنبرغ ، والموالين لهم .. ومن ثم حملتنا الطائرة واتجهت بنا شرقاً ، ثم حطت في بلدة مهدمة سرعان ما عرفتها انها نورمبرغ..

وفي سجن هذه البلدة التقيت بجميع شخصيات الحميكم النازي كما التقيت للمرة الثالثة بالاميرال هورتي التعس !..

وحقق معي طويلًا رجل امريكي اسمه المستر ضود.. ثم زارني

رجلان ليفحصا حالتي العقلية . . فسأاني احدهما: ماذا ترى في بقمة الحبر ? ! . . فاجبته: ما هذا السؤال التافه . . اسألني في التاريخ ، والجفرافيا ، والسياسة ، او الاقتصاد اذا كنت تفهم فيها ? . .

وفي هذه الاثناء انتجر اربعة منا وهم الدكتور كونتي ، والدكتور لاي ، والجنرال بلاسكوفيتس ، واخيراً لحق بهم غورينغ .. وسألني مرة احد حراسي الامريكيين ان اقبل منه هدية لتقيني حبل المشنقة.. وهي عبارة عن حبة سم زعاف ، فشكرت له لطفه واعتذرت .. ثم سألني آخر ان اقبل منه سكيناً اقطع به شريان صدري .. فاعتذرت.. فالح علي "، ولم يتركني الا بعد ان استنجدت بضابط السجن !..

وبدأت محاكمة نورمبرغ في ٢٠ نوفمـبر ١٩٤٥ وانتهت في سبتمبر ١٩٤٦ وكانت التهم الموجهة ضدي انني كنت من مسببي الحرب لتعارفي مع هتار .

اما النقطة القضائية التي اشغلت فكري طيلة مدة المحاكمة هي: هل يجوز للقضاة انينظروا في تهم هم انفسهم متهمون بها ايضاً ?.. وهل تجوز معاقبة رجال دولة لان امتهم دخلت في حرب مع غيرها! واخيراً صدر الحكم ببراءة الدكتور شاخت .. اما باقي المتهمين فكانت نهايتهم شنقاً ثم حرقاً .

انني لا ادافع عن الفظائع التي افترفها هنار في البلاد المحتلة ، ولكن الانرى في الوسائل المستعملة في الحرب الكورية الحالية ما يشبه الوسائل التي استعملها الالمان في روسيا ? . .

فهرست

أجئه
قلمة
القسم الآول
علان الحرب
القسم الثاني
زار هتار المشؤوم
القسم الثالث
لمنافسة من اجل الدردنيل
القسم الرابع
لتقرب الى روزفلت
القسم الخامس
مملية شيشيرو
or — 11 / ro
,

«مطبعة قلف الم » شاع بشار المؤرب كلمؤن الم به بردنت

